

"NARODNI VESTNIK"

National Herald.

Slovenic Weekly.

Owned and published by the
Slovenian Printing & Publishing Co.
a corporation.

Geo. L. Brozich, President.
Joseph Gerzin, V. President.
John B. Smrekar, Secretary.
Joseph Mantel, Treasurer.
Anton Hrast, Director.

Place of Business: Duluth, Minn. 31 E. Michigan St.

National Herald

Issued every Thursday; subscription yearly \$2.00

The best Advertising medium among Slovenians in the
Northwest. Rates on application.

Entered as second-class matter May 11, 1911 at the
post office Duluth, Minn., under the Act March 3, 1879.

"NARODNI VESTNIK"

Izdaja

Slovenska tiskovna družba
Duluth, Minn.

Izhaja vsaki četrtek zvečer na 8 strani ali več.

Narocnine stane

Za Ameriko in Kanado za celo leto . . . \$2.00
za pol leta . . . \$1.00
Za Evropo za celo leto . . . \$3.00

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.

Denarne posiljitve se naj pošiljajo na tajnika:
John B. Smrekar, Sec'y, DULUTH, MINN.

Dopisi se naj pošiljajo na urednika
John Zupan, Duluth, Minn.

Oba na naslov 31 E. Michigan St.

Telephone: Melrose 2708.

Samomor.

Samori v Z. D. postali so danes že tako pogosti in množični, da prekašajo vse druge evropske države. V uvaževanje in svarilo podajamo tukaj nekaj točk. Ako bi se ljudstvo teh točk držalo, ne bilo bi nikedar slišati o kakem samomoru.

1. Morilstvo je najhujše hudodelstvo, ker jih pozna postava. Civilizirani svet upošteva torej samo mor tuji kot hudodelstvo ali navadni umor. Življenja se ne sme jemati z umorom.

2. Življenje je človeku vzvišeno dar in dragocenost, toraj se ne sme istega zametavati.

3. Samomor je človeška, še ne-rečena uganka žalosti in obupa i-stinita, ali samopogojna. Ta čin sam ob sebi ne dovršuje ničesar, pregled.

4. Posamezne osebe ne smejo pozvračati drugim osebam žalosti ali jih spravljati ob dobro ime.

5. Samomor povzročuje javno sramoto in žalost gotovim osebam in družinam. Garjava ovc, ali človek z dvomljivim življenjem, bi ne smel priti v javnost.

6. Človek se kaj rad ozira na več strani življenja, hoditi mogel bi pa edino po pravi poti dalje. Človeško bitje ni bilo za umore na svet poslano.

7. Može skrbeti bi mogli za svoje starše, soproge in otroke, kdor tega ne dela ali jih zapusti je ni vrednež.

8. Britke so izkušnje v človeškem življenju, a potreba je poguma. Poglejmo našega nepozabnega Lincolna, Franklina, Jacksona in Edisona. Vse britkosti in tuge prestali so pogumno in hrabro in vsled tega živeli bodo za vedno v zgodovini človeštva.

9. Veliko število slavnih mož je bilo umorjenih, a ni jeden velmož ni izvršil še samomora. Izjemo je le naredil vojskovodja Hannibal, ki se je prebodel, da je ušel mučenju sovražnika.

10. Starodavna vera Budhistev imela je že pred tisoč in tisoč leti poglavitna načela in zakone o dragocenosti človeškega življenja.

11. Naše javne šole in univerze naj bi učile mladino o posledicah zla in posledicah hudodelstva. Na ta način bi vesoljno človeštvo proglasilo in spoznalo, da so samomorilci najbolj grozovite hične človeški družbi.

12. Krščanske cerkve samomrilecem prepovedujejo pogrebe.

13. Predno stori človek najhujši čin s samomorom, moral bi iskati tolažbe in pomoči pri svojih prijateljih.

14. Ako reši mož, žena ali deček moža, ki se potaplja v vodi, stori to za lastno nevarnostjo svojega življenja. Z nikakoli nevarnostjo življenja se pa lahko reši samomorilca, ako se ga ob pravem času potolaži in pomiri.

Zveza Indijancev.

O pristnih Američanih, ali prvih naseljencih naše nove domovine človek kaj rad sliši ali čita. Koliko imamo tukaj držav, dežel, okrajev, mest, hribov in rek, katere so krtili Indijanci in ta imena ostala bodo kot trajen spomenik še poznim našim rodovom. Pleme Indijancev vidoma peša. Mogoče čez 50 let ne bo ne jednega rudečepoltnega več med nami. L. 1903 bilo je v 26 držav, še 270.238 Indijancev. V sami sedanjosti državi Oklahomi so jih našli 86.085, zatem pa v Arizoni 42.287. V Minnesoti jih je bilo tedaj 8.865.

Naša država plačala je za pogojeno vzdrževanje ali plačo Indijancev od l. 1789 do 1903 že \$402.217.528. Od m. junija 1902 do m. junija 1903 so znašali ti stroški \$12.935.168.

Izmed Indijancev imamo pet civiliziranih plemen, ti so: Indijanci in beli Cherokee pleme 31.000, Chickasawov 6000, Choctawov 16.000, Creekov 10.000, Seminolv 2.757; Pueblo pleme v New Mexico štele je 7.985, 6 plemen Saint Regis in drugi v okolici New Yorka 5.232; istočno pleme Cherokee v North Carolini 1395.

Vlada vzdržuje 150 indijanskih šol in agencij, kjer skrbi za njih naobrazbo. Indijanci so sedaj vstanovili veliko zvezo ter so se združili v eno celoto. Zadnje zborovanje vršilo se je le prd kratkim v Washingtonu, kjer je bilo zastopano 25 plemen.

Predsednik Taft se je tudi tega zborovanja vdeležil in več uradnikov indijanskega državnega urada.

Sklenilo se je delovati skupno za pravice in izboljšanje rudečih kočev, ter prirejevati vsako leto skupne konvencije.

V obče je število Indijancev, ki so se popolnoma navzeli duha "belokočev" še zelo nizko. Do-licne že malo izobražene rudečekočve pošilja vlada na okoli kot učitelje in organizatorje med svojo tovaršice. Na ta način se bo morda posrečilo vladi rešiti stoletno naganjlo in k temu bodo go-ovo tudi pripomogla novovstani-čev.

Vsak napredek je vreden svoje pohvale, ako je v dobrobit celokupnosti.

Argentina.

Ozemlje sedanje republike Argentine odkril je l. 1516 Španec Juan Diaz de Solis, ki je našel reko Rio de la Plata (Srebrna reka) 19 let kasneje nastala je mala naselbina na mestu, kjer leži danes Buenos Ayres. M. Buenos Ayres je pa ustanovil l. 1580 Don Juan de Guaray približno 60 lružinami naseljencev. L. 1661 je dal zgraditi španski kralj v no vem glavnem mestu višje sodišče in leta 1771 so se proglasile vse naselbine okoli "Srebrne reke" za špansko lastnino. Leta 1806 so vzeli Angleži v vojski s Španci tudi mesto Buenos Ayres a so ladalci ondile 2 meseca. Leta 1808 so domačini zopet hrabro odbili angleškega sovražnika.

Dve leti kasneje zahtevali so domačini, tedaj še pod špansko lrado, da se naj proglasi kot samostojno in neodvisno republiko. In res se jim je to posrečilo. Odstavili so španskega vice kralja in nadomestili svojo vladno z detimi izvoljenimi ministri. Do leta 1817 se je mogla mlada republika neprestano bojevati s Španci. Konečno so prepodili sovražnika ter nastavili vrhovnim generalom znanega Don Jose de San Martina, ki je Argentino popolnoma osvobodil. S svojimi četami prodl je celo dootročila Chile in Peru ter odbil sovražnika. Tudi potem do leta 1850 se je morala Argentina bojevati z raznimi vstaši in četami. Od onega časa dalje pa vlada ondile mir, zadovoljnost in sloga kakor morda v malokateri drugi državi.

Argentina meri 1.118.000 stitjaških milj, ter ima približno 5 milijonov prebivalcev. Po veri so večinoma katoličani in ta vera je tudi om države pripoznana.

Šolska obveznost je od 6 do 14 leta. Leta 1900 bilo je v Argentiniji 3231 ljudskih, 1183 zasebnih

in 38 srednjih šol, 16 licejev 35 normal 5 univerz, univerza za poljedelstvo ter mornarična in vojaška šola.

Civilne poroke so veljavne v Argentiniji od leta 1888.

V Argentiniji se pridelava največ žita na celim svetu tako tudi cvete ondile najbolj živinoreja. Skupaj je ondile obdelane zemlje 14.000.000 akrov, pred 30 leti bilo je samo 1 milijon obdelane. Na milijone goved in ovac pase se po lepih pašnikih. Prideluje se tudi vino, sladkorno trsje, tobak, in bombaz. Meso se razpošlja v velikanskih množinah na vse dele sveta.

Leta 1909 znašala je vrednost importiranega blaga 300 milijonov dol., vrednost eksporta pa \$397.000.000. Vsled tega je Argentina prva in najbolj bogata dežela na svetu glede pridelka žita in goveje živine.

Važno pri tem je, da imajo Angleži v Argentiniji nad 900 milijonov dol. naloženega kapitala.

O mikrobih.

Dva francoska profesorja bakterologije bavila sta se dolgo časa s preiskovanjem mikrobov, ali bacil nahaajajočih se v zraku po raznih krajih.

Preračunala sta, da se nahaja v enem kubičnem metru ozračja sledeče število mikrobov, ki so naravno našim pljučnem škodljivi: Na žagi 37.000, v tovarni kolade 118.000, v predilnici 43.000, v kotlarni 31.000, v tvornici aluminijuma 44.000, v tvornici kositra 47.000, po oddelkih javnih bolnišnic 12.000, v ordinacijskih sobah, dispenzarij, v kantini vojaške barake 25.000 v veliki pariški palači Champs Elysees zjutraj ob 8:30 80.000, ravno tam ob nedeljah ob 2 pop. 257.000; 6000 do 18.000 po malih stanovanjih predmestja v Parizu, 50 na vrtu, bolnišnice meseca junija, 255 ravno tam meseca maja, 81 ravnotam istočasno ob deževnem vremenu, 27 ravnotam istodobno meseca marca ob dežju.

Zvedenca sta statistično dokazala, da je znana velika poyedeni in deževje v tem pljuči, ki si pripomogla glede smrtnih slučajev ali slučajev bolezni. Ravno isto leto je umrlo v Parizu najmanj 100 ljudi. Število slučajev se je drugo leto v vročini tekom poletja podvojilo.

Iz tega razviciina, koliko milijonov mikrobov se nahaja po c-nih prostorih, kjer se v obče in radi nahaajamo, in da je dč najboljši čistilec okuženega ali snubega zraka.

Srečna šolska mladina.

Ako bi človek pripovedoval kakemu starokrajškemu "šolmastru", da se naši amerikanski otroci "vozijo" v šolo, bi morda še ne hotel tega verjeti.

In vendar je temu resnica, celo po naših slovenskih rudarskih okrajih države Minnesote. Naravno je, da naši malički ne morejo gaziti več milj daleč po snegu ali slabej poti v šolo. Vsled tega je preskrbeli šolska oblast potrebne konjske vozove, kateri po birajo v okolici od hiše do hiše šolarke, da pridejo pravočasno k pouku. Istotako jih tudi pošilja domov. Temu vgladu sledi tudi mesto Atlanta v državi Georgija, na jugu. V to svrhu kupila je mestna občina 3 primerne vozove, da se lahko naenkrat pobere ali spravi 150 otrok v šolo in domov.

Vsled te naprave zahajajo tudi otroci veliko rajši k pouku ker jim je prosta vožnja v zabavo in razvedrilo. S pobiranjem otrok prične se že zjutraj ob 7:30 ter mora voznik obkrožiti po 8 milj daljave.

Kako umestna bila bi ta upe-ljava tudi v starem kraju, kjer morajo hoditi otroci na kmetih, večkrat po cele ure hoda v šolo in to celo v slabem vremenu. No, ja, saj se zato kaj radi vozijo po mestih visoki in dobroplačani uradniki v kočijah in avtomobilih, seveda na račun — kmeta!

Podpirajte
"Narodni Vestnik"

Število žensk v Zjed. državah.

Kaj bodo neki rekli naši slovenski "pečlarji", ali samci, vdoveci in ostali kandidati za-konskega jarma. Ako jim tem po tom naglašamo, da se število žensk v Zjed. državah manjša! Ali ni to hudo in čudno? Glasom zadnjega ljudskega štetja bilo je v Zdr. državah dne 15. aprila 1911, 47.332.122 možkih in samo 44.640.144 ženskih, toraj pride na 106 možkih 100 ženskih oseb, ali ne še popolnoma jedna cela ženska na enega možkega. Ako bi se hoteli vsi možki naenkrat oženiti, ostalo bi še 2.691.978 samcev za naprej.

Samo v petih državah prekaša število žensk možev in dečkov in v District Columbiju kakor sledi: Massachusetts m. 1.655.226, ž. 1.711.190; Rhode Island m. 270.359, ž. 277.251; Maryland 644.225, ž. 651.121; District of Columbia m. 158.050, ž. 173.019; Carolina m. 1.098.471, ž. 1.107.816; S. Carolina m. 751.842, ž. 763.558.

Pred desetimi leti je število žensk prekašalo število možkih v sledečih državah: N. Y., N. H., N. J., Va. in Ga. a desetletje je število predugačilo. Statistično prekaša vobče število možkih rojstev število ženskih, a slučajni smrti so pa ravno nasprotni, da umrje več možkih kot ženskih do gotove dobe. Čudno je pri tem, da ravno število zamork vedno narašča in prevlada število zamorcev v Zjed. dr.

Iz pet goriznačenih držav ali Nove Anglije razvidimo, da prebiva ondile 64.452 več žensk, nego možkih. Niso pa to male deklie v poprečnem številu ali krasotice v 20 letih; v goriznačenih državah je namreč največ priletnih in tudi že postaranih "devic", ki morda ne bodo nikedar vprežene v "sladki" naš zakonski jarem življenja.

AUTOMOBILNA ZVEZA LOGATEC—IDRIJA—CERKNO—SV. LUCIJA.

Pred otvoritvijo Bohinjske železnice je bila vsa severna Goriška glede prometnih sredstev tako zanemarjena, da bi mogel konkurirati v tem oziru le kak del Galicije. Po Soški in Idrijski dolini sta speljani dve cesti, po katerih so počasno in dolgočasno cineaie stare kobile in pokriti tovorni vozovi. Le v najnujnejših slučajih se je človek odločil potovati iz Gorice v "Gore" ali nasprotno.

Bohinjska železnica je v tem oziru mnogo izpremenila. Postaja Sv. Lucija je postala naenkrat novo veliko prometno križišče za obe prej imenovani dolini. Ta po staja je pritegnila nase deloma tudi mesto Idrijo, ki je poprej težilo z vsem svojim prometom edino v Logatec. — Nade na železnico, ki bi vezala Logatec in Sv. Lucijo in na drugi strani Kobariid, se pri počasnem razvoju te zadeve v doglednem času gotovo ne bodo še uresničile kljub temu, da se je vzela črta Logatec—Sv. Lucija v zadnji seji državnega železniškega sveta soglasno v vladni program.

Na hitro zgradbo železnice torej ni upati, na drugi strani pa srednjeveški način prevažanja oseb in blaga nikakor ne odgovarja trgovskimi in zasebnim potrebam sedanjega časa. Podjetni in praktični trgovci so iskali pravega izhoda iz te zadržene in ga tudi našli. Posegli so po onih sredstvih, ki jih nudi današnja prometna tehnika, namreč po najnovejših sistemih avtomobilnih voz, ki se prilagajo terenu severne Goriške.

Prva sta bila brata Ostan v Boven, ki sta zvezala s tovornim avtomobilnim vozom postajo Sv. Lucijo po Soški dolini z koroške meje. Ljudstvo je simpatično pozdravilo to podjetje in videlo se je hitro, da se bode izborno rentiralo.

Kmalu nato sta podjetji Devetakovi dediči in Jonke naročili dva, z vsem mogočim konfor-tom opremljena avtomobila, s katerima se potniki posebno v poletnem času veliko raje prevažajo

kakor z železnico. V letošnjem poletju pa je otvorila družba Ple-melj in Obid v Cerknem novo avtomobilno progo Sv. Lucija—Cerkno. Kmalu nato pa je vpe-ljal enako zvezo med Idrijo in Logatecem tudi trgovec Val. Lapajne v Idriji; na tej progi je si-ecer že poprej vozil eraričen auto mobil, a je prevajal samo blago.

S temi podjetji je dobil promet v imenovanih krajih mahoma vse drugačno lice, vendar so še nedo-statki, katere hoče odpraviti nova akcijska družba, ki namerava promet v teh krajih potom tovor-nih in osebnih avtomobilov ure-diti. Glavni namen imenovane družbe je, napraviti avtomobilno zvezo Logatec—Idrija—Cerkno—Sv. Lucija. Ta zveza bode z že obstoječo po Soški dolini omogo-čila direktni prevoz Notranjske (od Logatea) s Koroškim. Druž-ba je že prosila trgovinsko mini-strstvo za tozadevno dovoljenje in se že pogaja s poštanim ravnateljstvom v Trstu, da prevzame tudi poštni promet na progi Lo-gatec—Sv. Lucija.

Družba je popolnoma v doma-čih rokah in namerava oddati tu-di izdelavo avtomobilnih voz, v kolikor more slovenska industri-ja v tem oziru v poštev priti, slo-venskim tvevkam. Upati je, da bo vzbudilo to podjetje tudi dru-god po slovenski zemlji podjet-ne ljudi, ki bodo oskrbeli domači trgovini in obrti boljše in hitrejše prometne zveze.

NAŠI ZASTOPNIKI.

Tukaj podajamo imena naših zastopnikov, ki so pooblašteni pobirati naročnino in oglašje za naš list. Vse topla priporočamo cenjenim rojakom za obilo naklonjenost. Prosimo pa tudi pod-jetne rojake v naselbinah, koder še nimama zastopnikov da se javijo za zastopništvo našega li-sta.

List "Narodni Vestnik" posta-ja čedalje bolj priljubljen med našimi rojaki, kar nam spričuje lepo število novih naročnikov, ki jih skoraj vsak dan dobivamo. List bode vedno skušal častno re-kavati svojo nalogo in iskati bo de za vsestranske interese sloven-skega delavca v Ameriki; niti jedna slovenska hiša ga ne bi smela pogrešati. Zastopniki so:

Za Biwabik, Minn.: Jakob Delak.
Za Ely, Minn.: Math. L. Kaphs.
Za Eveleth, Minn.: John B. Smrekar.
Za Chisholm, Minn.: John Stupi-ca.

Za Gilbert in okolico: Louis Ve-sel.
Za Greaney, Minn.: Josef Smuk.
Za Virginia, Minn.: Math. Ko-stanjsiek.
Za Aurora, Minn.: Louis Petelin.
Za Rauch, Minn.: George Bro-zich.
Za So. Chicago, Ill.: Anthony Motz.

Za Chicago, Ill.: Joseph Blisch.
Za Waukegan in North Chicago, Ill.: Paul Bartel.

Za Conemaugh, Pa. in okolico: John Brezovic.
Za Claridge, Pa.: John Mlakar.

Za Primero, Colo.: Michael Kri-vec.

Za Somerset, Colo.: Kajet Erzno-žnik.

Za Due Pue, Ill.: Jos. Omerza, Upravišstvo "N. V."

Vino.

Cenjeni rojaki, naročajte si vino naravnost iz vinograda, jaz imam naravno domače vino, novo vino črno rudeči zinfandel, ali belo vino muškatele cena 35 c gal., reesling 40 centov gal. Lansko vino, katero imam še v zalogi črno ali belo, muškatele ali reesling 40 centov gal., stara samo belo vino 50 c gal. Drožnik ali tropinovec \$2.50 gal.

Naročilom je priložiti denar, pi-sma naslovite na:

Štefan Jakše
CROCKETT, Cal. box 657.



Pozor!

Pri nakupu moka, bodite oprezn! in ne dajte se pregovoriti s kakim drugim pridelkom. Zahtevajte izrecno, naj vam se da:

Duluth Universal moka

Ne vzemite iz rok grocerja kake slabe moka. Kupujte raje domače pridelke, ki ki je najboljši, nego druga moka.

Duluth Universal mlinarska družba.
Najboljša moka za kuhinjo in pecivo.

JOE SELISKAR—Ely, Minn.

slovenski gostilničar

Prodaja pristno domače, ohljsko vino, rudeče in belo po \$1.50 do \$2.50 gal. Whiskey od \$2.50 do \$4.00 galona.

Potujočim rojakom nudim čedno prenočišče
Sveže pivo, dobre smodke.

First National Bank, EVELETH, MINN.

Najstarejša narodna banka na Mesaba Range

KAPITAL IN PREOSTANEK

\$67.000'00

Pošiljamo denar v Avstrijo po najnižjih cenah

Parobrodni listi za vse črte.

Placamo obresti po 3 od sto.

Lote! Na prodaj! V ARIZONI.

Gotovo bi radi imeli svoj dom kjer ni zime, ne snega in tam kjer bi si lahko pridelali vsake vrste zelišča brez da bi bali, da bi vam slana naredila kaj škode ali pokončala pridel-tam kjer so rudarji plačani od \$3.50 do \$4.00 na dan in zunan-lavci po \$3.00 na dan... Tak dom si lahko zagotovite ako kupite lote

V Novem mestu DOLF,

ki se nahaja na zemljišču Grand Arizone Copper družbe. VELIKE LOTE, NIČ DAVKOV, NIČ OBRESTI, LAHKO ODPLAČILA, 5% CENEJE AKO PLAČATE V GOTOVINO. 200 lot je sedaj na prodaj po od \$150.00 do \$200.00, kadarkoli de jo prodane, bode cena poskočila, ne odlašajte toraj ampak kupite sedaj.

Za nadaljna pojasnila se je obrniti v angleščini na:

O. E. Peterson & Co.

407—8, First National Bank Building, DULUTH, MINN.

Agnich bratje

gostilnicarji

ELY, Minn.

Phone 108

Priporočajo vsim Slovincem svojo najboljšo zalogo založeno gostilno kjer se toči Iron Range Brewing Ass. pivo, pristno vino in whiskey.

V mnogobrojen obisk se priporočajo.

AGNICH BRATJE.

Slovensko-Amerikanski

Koledar

za leto 1912.

je izšel ter je zelo zanimiv. Do-biti je za 30c. s poštino vred pri "GLAS NARODA" 82 Cortlandt Street, New York, ali pa: 6104 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, O.

John Bartol
CHISHOLM, MINN.

Grocerijska prodajalna

NAJSTAREJSI SLOVENSKE

TRGOVEC V MINNESOTA

PRIHRANIM VAM DENAR

NA VSEH POTREBŠČINAH

PREPRIČAJTE SE!

...ravna zdravila.
...kaj je slove nekatere ra
...med narodom kot dobro
...Ponajveč so to rastline.
...proste strupa, in ki rastejo
...in pašnikih. Take raste
...živati rade jedo, kar je
...da so od narave ponujene,
...koristne.
...pravilna znanost", namreč
...nekač časa rabi jo eno
...potem ga ovržejo, nasle
...potem ga kot škodljivi
...ga smatrajo kot sredstvo,
...na nasproti pa so se do
...družila skozi tisočletja, be
...n. pr. lipovo cvetje, be
...Slovanih) in se tudi bo
...prepričanje, da imajo ne
...nestrupene rastline res
...leznji odstranjevati, ne bo
...preklicano, je dobro, če
...zdravila, seveda če so
...in če so se kot zdravi
...kazale, med narodom ohra
...da ima marsiktero do
...zdravilo zdravilno moč, a
...tudi škodo povzroči. Če jih
...smatramo kot sredstva,
...zdravje pospešujejo, nara
...vojimi čistujočimi in spod
...ni lastnostmi podpirajo,
...ko. Ako pa mislimo, da ima
...o čarobno, skrivno moč, a
...nemarjamo škerenje tru
...misleč da bo zdravilo tako
...vredilo, je napačno. Če
...terto domačo zdravilo upo
...pri boleznih, z katero ni
...ravno tako škoduje, kakor
...če človek preveč je, ali pre
...le pije.
...bno ni v nobenem slučaju,
...svati se kakih posebnih
...nih sredstev; kajti vse
...ktere narava potrebuje,
...stravje povrne, so že v hra
...ro smo kot koristno opi
...držane. Če pa na primer
...ima prilike, takoj uporab
...do, ali pa, če hoče zdrav
...vodo podpirati z doma
...zavili, seveda rastlinami,
...stori, a ne tako, da bi ne
...ali bo to sredstvo škodova
...rasnilo. Na primer samo en
...nektare tekočine jako do
...ljiva, če pa se zavzije več
...ke tekočine, je želodec pre
...in se je toraj bati na
...to iz tega vzroka, ker se
...o preveč zdravila nekatere
...zavzije, zdravilo ne uplji
...dar ugodno. Posebno pre
...ni mora se ravnati z zdravili,
...da brez dajanja naglo. Taka zdravi
...dončala prelega namena ne dosežejo,
...dan in zmanjševanje ne podpirajo, am
...korekoč svojo moč do nje
...tako se ponajvečkrat zgo
...po nasprotno od tega, kar
...terava. Hipne prikazni res
...a bolezen traja vendar
...Narava s svojimi zakoni
...zavzati, kakor bi kedo ho
...se ne prevariti. Prevarjen
...kajh skušnjah vsak sam,
...mo dobro, priznana doma
...stva so:
...lika ali angeljsko korenje
...te rastline je sredstvo, ki
...na želodec in na drob
...vo, ter odvrta neradne sla
...iz korenja iz teh rastlin
...sredstvo pri zasluženju,
...cele rastline pa po zavzi
...varenih jedil, spirit iz
...pa za umivanje pri le
...rina ali krčno zelje. Čaj s
...ine z mlekom piti, tudi vo
...kateri se je kuhala anzeri
...obvezila, se rabi pri krču,
...tudi splošnem krču.
...ovrice. Brinovice so pri
...no kadilo, vendar pa ne
...nikdar zraka nadomesti
...se zavzije upljudva spodbu
...pri čištilno. Kdor se
...zdraviti z brinovicami, naj
...4 zrnami, ter konča s 15,
...pa spet vsak dan manj, do
...do 4. Jako dobro bo to
...alo na želodec. Pri obistnih
...h, prodnih in enakih bole
...dobro, ako se dalj časa u
...voda, v kateri so se kuhale
...re. Ljudje sicer tudi rabi
...movalne olje in žganje za ma
...vendar pa je voda boljše in
...vornejše sredstvo za zuna
...ona. Citronin sok je izvr
...šesih za jedila; pomešan s
...vodo prijetna pijača, ki o
...in čisti. Bolnikom se take
...sne dati, koliko je hočejo

...piti. Manjše slabosti želodca včasih minejo, če dotičnik le parkrat požre tako vodo.
Černice, posušene ali kot tinktura, to uspešno sredstvo proti driski; sploh izvrstno živilo.
Črni bezeg. Vsi deli tega drevesa čistijo kri. Navadno se rabi čaj iz listja kot znoj povzročujoče sredstvo. Tudi majhen bezeg ima te lastnosti. Čaj iz korenice te rastline je dobro sredstvo zoper obisne in želodčne bolezni in zoper vodeničnost.
Črvivec ali arnika. Tinktura te rastline je dobro znana, ter velja kot zdravilo pri ranah. V arniko se pomoči lanena capa, s katero se rana ovije, potem se ovije še z volneni capo in oboje s suho plateno. Če se rana ne začne gnojiti, ni treba odvezovati obvezila, dokler rana ne zaceli, treba je le včasih zopet z arniko zmočiti.
Galan, krčujoča sol, v vodi raztajena, za gugljanje in umivanje očes, tudi se z galanom potresa rane, kar pa ni dobro, ker rane po rabi galana lahko prenašlo zacelijo.
Jagode. Razven sadu je tudi listje, ko je se nabere v mesecih majnih in junij prav dobro za čaj. Mora se pa kuhati do četrte ure. Ako se pridene čajni mleko in sladkor, dobi se prav dobra, kri čistilna pijača.
Kadulja. Sveže listje te rastline vpliva čistilno na zobe, kot čaj na nebo in sploh notranje dele. Tudi voda, v kateri se je kuženju, opeklinah, velikih vrgnoječih ran. Dobro je, če se pomeša malo pelina.
Kamilica. Kamilčni čaj pospešuje prebavljanje, ogrejuje in povzročuje potenje. Ker pa je ta čaj jako močan, ni dobro dajati ga ženskam ki leže v otročji postelji ali pa dojenčcem, kar se žalibog prevečkrat zgodi.
Velika kamilica dobra je tudi za kajenje pri oteklinah. Seveda bi bila obvezila, kakor smo jih opisali spredaj, boljja kakor kakor kamilica.
Kislo zelje je prav dobro domače sredstvo za naklade pri rakih še sesajo, dati (drugače pa se čimih, starih škodah, itd.
Klinčevno olje, zavzito na sladkorju, odstranja neradne soke in pare iz želodca.
Koprec. Voda, v kateri se je kuhala koprec, dobra je za zmanjšanje oči. Ako se pije, je dobro sredstvo za želodec, da odvrta pare. Z mlekom pomešana je sredstvo zoper koliko. Ako je z mlekom pomešana, sme se tudi otrokom, ki še esajo, dati (drugače pa se takim otrokom ne sme kar bodi dati, kajti kar odraslim hasni, otrokom večkrat škodi).
Laneno seme. Ako se laneno seme stolče in v mleku kuha, je dobra naklada pri oteklinah. Celotno seme pa, če se kuha in potem pomeša z citroninim sokom, je prav dober čaj pri krčnem in krvnem kašlju, koliki, obistnih in seahnih bolečinah.
Lesno oglje. Sveže lesno oglje, posebno iz lipovega lesu, če je dobro stolčeno, potroša se na rane vsled opeklin in na kraste na glavi (ktere pa se morajo zmočiti). Tudi je masti primešano stolčeno oglje dobro mazilo pri smrdelih oteklinah nog. Če pa kdo hoče rabi pri notranjem gnojenju, naj primeša stolčeno oglje strdi ali sladki vodi.
Lipove cvetje. Čaj iz lipovega cvetja, ki se naj nekaj časa kuha, povzročuje počasno potenje ter pri zaslinjenosti počasi odtaja. Pomešan z mlekom in sladkorjem je dobro, tudi za otroke zdrava pijača.
Mandeljnovno mleko. Napravljaja se iz sladkih mandeljnov, ki se zdrobe, z vodo zmešajo in skozi prično. Iz tega soka se naredi prijetna, hladilna pijača, ki se sme dajati vsakemu bolniku.
Mast. Če je mast sveža, lahko se včasih rabi kot zdravilo, tako: smetana ali vrhnja, vsoljeno s sirovo maslo, olje itd. Pri nekaterih oteklinah in vnetjih vpliva omehkajoče in olajšujoče, ravno tako pri ranah vsled opeklin, pri piku žuželk in kač, ker se mora

...jo rane neprenehoma z toplo masstjo ribati. Če je pa človek ostrupljen, naj povzije mast z mlekom ali vodo. Toplo mleko s surovim maslom dobro je pri nahanjih zavzitati. Zajčja mast je dobro mazilo za zmrzline. Nikdar pa se ne smejo rabiti stare žaltave masti kot zdravilo, ker bodo prej škodovala nego li hasnile.
Motavilec je, če se zavziva kot čaj v majhni meri, dobro sredstvo zoper želodčni krč in koliko.
Pelin je jedno najbolj čistilnih sredstev za usta in želodec.
Rožmarin. Listi te rastline so prav dražljivo sredstvo za razdelitev otekin in so kot čaj dobro sredstvo zoper drip. Rožmarinovo olje, če se vzame v vsedkar le malo, vpliva umirjačo pri srčnih boleznih, izključivo pri vodeničnosti. To vino se napravi tako, da se peresa denejo v posodo z dobrim belim vinom, ter se puste vsaj en dan.
Sladkor. V vodi raztopljen ali pomešan s sadnim sokom je sladkor ohlajajoča umirjača pijača ter čisti želodec in drob. Vendar pa slabi prebavljanje, če se ga preveč zavzije.
Sladkorni prašek ima sicer bo dljive, a ne preostre lastnosti ter čisti odprte rane. Pri izpuščajih na očeh, v ustih in na vratu sme se vpihati sladkorni prah ki pa ne sme biti predoben.
Slezenevec. Čaj te rastline rabi se pri vratnih boleznih in pri zaslinjenju.
Strd. Strd je dobra hrana, če se je preveč ne zavzije; z vodo kuhana pospešuje notranjo čiščenje pri nahodu. Tudi se da na ta način rabiti za očesno vodo, za gugljanje; z moko pomešano je pa obvezilo pri oteklinah.
Veliki lučnik. Čaj te rastline je koristen za prsi, voda pa, v kateri se kuha listje te rastline, je dobro za gugljanje.
Vijolica. Čaj iz zelenih ali posušenih peres, kterim se sme tudi nekaj izžmetega koreniceja pri dajati, je dobro sredstvo zoper kašelj, oslovski kašelj, težko dihanje in onofice; seveda se pa nikdar ne sme preveč vzeti, ampak rabi večkrat na dan. Tudi je vodo, v kateri so se taka peresa kuhala, dobra za gugljanje ali za naklado pri vratnih boleznih. Sveže listje tudi pri glavobolu hladi ter je dobro sredstvo pri vnetih oteklinah.
Vinski jesih je jako dobro in koristno nasprotno sredstvo pri zastrupljenju, in sicer za zavziva nje, kakor za zunanjo rabo. Naklade vinskega jesih vplivajo čistilno ter oživljajo. Pri vročinskih boleznih in krvotoku je dobro piti vinski jesih, z vodo pomešan. Če se po bolniški sobi kropi jesih, je sicer dobro, vendar se pa naj pazi, da se ne kropi tudi po peči ali naravnost po ognju. Če pa vinskega jesih ni, sme se vzeti drugi jesih, ki je iz sadja pripravljn. Nikdar pa se ne sme vzeti umeten jesih.
Želod. Voda, v kateri se je kuhala skorja želoda je dobra za gugljanje pri gnojilni davici, kakor za parenje zoper žilne telesne (pojme sploh spodnjega dela telesa škodo, pri izpadu ritnice, debelem vratu, zlečice in pri vnetih oteklinah. Dalje je ta voda dobro sredstvo za vbrizgovanje pri ženskem belotoku, konečno pa je tudi dobro za kopel. Tudi je prav dobro, ako se skorja dene v postelj pod slamnico.

...venskega umetnika g. Ivana Vavpotiča.
Vsebinske je ta le:
Prvi del: Splošni pregled. 1. Novi Svet. Severna Amerika. Zedinjene države. 2. Novoangleške države. 3. Srednjeatlantske države. 4. Južnoatlantske države. 5. Države ob rekah Mississippi in Ohio. 6. Države na severozapadu. 7. Države na jugu. 8. Države v prerijah in stepah. 9. Države na zapadnem gorovju. 10. Države ob Tihem morju. 11. Teritorija Alaska in Hawaii. Kanada.
Drugi del: Iz ameriksanske zgozdovine.
Tretji del: Amerikansko politično življenje. 1. Duh samouprave. 2. Politične stranke in politiki. 3. Predsednik in kongres. 4. Pravosodje. 5. Razna politična vprašanja.
Četrti del: Amerikansko duševno in socialno življenje. 1. Duh izpopolnitve. 2. Vera in cerkev. 3. Šola in ljudska izobrazba. 4. Socialno življenje. 5. Amerikanski duh.
Peti del: Amerikansko gospodarsko življenje. 1. Amerikaneec pri delu. 2. Gospodarski napredek. 3. Trstii. 4. Delavski vprazsanje. 5. Kmetijstvo. 6. Gozdarstvo. 7. Rudarstvo. 8. Obrt. 9. Občila. 10. Trgovina.
Šesti del: Naseljevanje. 1. V Ameriko! 2. Zakaj v Ameriko? 3. Kako v Ameriko?
Sesti del: Slovenci v Ameriki. 1. Verske razmere. 2. Domače in društvene življenje. 3. Duševni napredek. Organizacija. Politika. 4. Amerikanizacija.
Osni del: Zgodovina slovenskih naselbin.
Dodatek: Seznam znamenitejših Slovencev.
*
Posamezni svezki stanejo 30 centov za Ameriko. Kdor se naroči na vse zvezke naprej in vposilje naročnino takoj, plača tri dolarje. Amerikancem priporočamo, da rabijo "money order", kateri je na ameriksanskih poštah vsakemu brezplačno na razpolago. Rojaki, ki hočejo naročnino plačati s "čekom" kake banke, naj blagovolijo čke s potrebnim pojasnilom poslati pod naslovom: Rev. A. L. Iaznik, Haverstraw, N. Y., kateri bo potem poštebno ukretil.
Vsekako pa priporočamo Amerikancem, naj se naročniki v vsa ki naselbini združijo ter vposiljejo naročnino pod enim naslovom. Tako se upravnistvu delo zelo olajša. Kdor rabi "money order", naj ga naslovi: Rev. J. M. Trunk Beljak — Villach, Austria.
Kdor je naročil prvi zvezek, mora vzeti tudi vse sledeče. Tvelja za rojake v Ameriki, ako bi ne hoteli plačati vseh treh dolarjev naenkrat.
V Ameriki se mora pri mesečnem plačevanju združiti več rojakov ene naselbine, ker pride drugače poštnina predraga.
Rojake, katerim smo priložili večje število "Vabil na naročbo", prosimo, da blagovolijo ta vabila razdeliti med svoje znanec in opozoriti na spis vse one, kateri bi se utegnili za spis zanimati.
V Beljaku, meseca grudna 1911. Juri Trunk.
Izenadjenje pri svatbi.
Neki bogati Francoz je hotel iznenaditi goste na svatbi svoje hčere. Pokazati jim je hotel, kako hitra je kinematografija. Pojedina je bila ravno kar končana in svatje so hoteli oditi. Tedaj je pa prosil nevestin oče svate, naj počakajo še par trenutkov. Pričakovali so še kak govor. Toda kar naenkrat je ugasnila električna luč, godba je zaigrala svatbe no koračnico in na steni so se pokazali prizori, kako gredo svatje k poroki. Svatje so se veselili kako so dobro fotografirani. Toda kar naenkrat se zasliši klic: "To da Pavlina!" Vsi svatje se začudeno pogledajo, kaj pomeni ta obisk. In šele tedaj zapazijo kine matografični prizor, kako nevesta skrivaj daje nekemu gospodu pisemce.
Državni dolgovi Avstrije.
Leta 1902 so znašali državni izdatki 1690 milijonov. Leta 1903 že 1732 milijonov; leta 1905 so znašali izdatki 1794 milijonov, l. 1907 pa so se že pomnožili kar za

262 milijonov. Poznejša leta so rasti izdatki za 72, 52 in 374 milijonv in danes so prišli srečno na 3 milijarde izdatkov. Kje naj se dobi za to pokritje?
V enakem razmerju pa so rasti tudi državni dolgovi. Leta 1901 je imela Avstrija 9066 milijonov dolga, danes pa znaša državni dolg že 12,243 milijonov; torej se je dolg v zadnjem desetletju pomnožil za 3500 milijonov ali približno vsak dan za 1 milijon kron.
Okrađen mrtvec.
Iz Pariza poročajo: Na pokopališču Pere Lachaise so vlomili v kapelico, v kateri je bila rakva za igralko Lantelme, ter jo oropali. Pokrov je bil odtrgan. Ukradli so koljer iz biserov, ki je bil baje vreden pol milijona frankov. Dosedanja poizvedovanja so dognala, da je bilo pri ropu udeleženih več oseb. Med roparji se je najbrže vršil hud boj, ker so bila tla vsa krvava.
Slovenec Turk.
Sarajevski listi poročajo: "Ne ki Ivan Zidar, kancelist pri okrožnem sodišču v Sarajevu, rodom štajerski Slovenec, je te dni prestopil v turško vero. Zidar, ki je bil večkrat pijan, je živel vedno v prepiru s svojo ženo in jej že večkrat grozil, da jo bo zapustil in prestopil v islam ter se potem poročil z bogato turško vdovo. Pri prestopu je dobil ime Jusuffendi-Zidar. Novi izpreobrnjenec je gotovo v pijanosti pozabil, da prepoveduje turška vera zavzivanje alkoholnih pijač."
Boj s pariškimi roparji v avtomobilu.
V Parizu so napadli štirje roparji, ki so se pripeljali v avtomobilu bančnega slugo Gabyja. Izstopili so iz avtomobila, eden je dvakrat istrežil v Gabyja, ki se je zgrudil ves krvav na zemljo, ostali trije so pa vzeli ranjenega 15.000 tisoč frankov denarja in za 200 tisoč frankov vrednostnih papirjev. Roparji so nato skočili v avtomobil nazaj in se hoteli odpeljati, a pasanti so jih poizkušali ustaviti in so nekateri streljali na roparje, ki so pa streljali nazaj. Med bojem je bil Gaby zopet rade s kroglo in je obležal mrtel. Roparji so končno ušli s svojim avtomobilom.
NAZNANILO.
Tiskarna "Narodnega Vestnika" se sedaj nahaja na 31. East Michigan St. Duluth, Minn., šest blokov iztočno od splošno znane slovenske trgovine Jos. Scharabona in štiri vrata od "Duluth News Tribune" lista.
Skozi Duluth potujoči rojaki, vedno dobro došli!
"Narodni Vestnik".
DELA VCI! ORGANIZIRAJTE SE V UNIJE!
Arnold & Pickering
ODVETNIKI
VIRGINIA — MINN.
Phone 322.
Se priporočajo Slovincem za vsa advokatska in zagovorniška dela

A. M. Murnik

EVELETH - - MINN.

Grant Ave.

Največja zaloga

MANUFAKTURNEGA BLAGA, TKANINE, ŽENSKIH IN OTROČJIH OBLEK, KLOBUKOV IN VSEH DRUGIH POTREBŠČIN.

Posebno pozornost dajemo Slovenkam!

PRIDITE IN OGLEDJTE SI NAŠO ZALOGO IN PREPRIČAJTE SE O NAŠIH CENAH.

Miners National Bank,

EVELETH, MINN.

Kapital, preostanek in delniška odgovornost

\$67.000.00

Posiljamo denar in prodajamo parobrodne liste na vse strani sveta.

Mi vas zavarujemo v zanesljivih družbah.

Posetite nas.

Math. Matzele

Mesnica

CHISHOLM - - Minn.

Zaloga syezega in suhega mesa, domačih klobas, perutnine, rib itd.

Rojaki podpirajte svojega rojaka!

Dobro blago, nizke cene jamčim.

SLOVENC V OKOLICI VIRGINIJE, POZOR!

Odpri se je nova

STATE BANK OF VIRGINIA

katera se priporoča

ZA ULOGE DENARJA OD KATEREGA PLAČUJE OBREŠTI KAKO SLEDI:

Od ulog ki stoje do dva meseca po 2 od sto. Od ulog ki stoje do tri meseca ali več, plača po 3 od sto obresti.

ZA VARNOST POSESTVA PROTI POŽARU, PRODAJA VOZNE LISTKE ZA VSE PREKOMORSKE LINIJE IN POŠILJA DENAR NA VSE STRANI SVETA.

Slovenci vedno dobrodošli.

MANUFAKTURNA TRGOVINA, GROCERIJSKA PRODAJALNA IN MESNICA

SLOGAR BRATJE

Ely, Minn.

Se priporočajo cenjenim rojakom za obilen obisk. — Na izbero imamo vedno raznovrstne moške in ženske oprave, ter obvala; dobro grocerijsko blago in vedno sveže meso. — Nizke cene in točna potrežba to je naše geslo.

NAROČILA SE DOSTAVLJAJO NA DOM.

American Exchange Bank

VIRGINIA — MINN.

Najbolj pripravna banka za Slovence in Hrvate v mestu.

Posiljamo denar na vse strani sveta in prodajamo vozne liste.

3% obresti od vlog.

FIRST NATIONAL BANK

Chisholm - - Minn.

Kapital \$25.000. Preostanek \$20.000. Osebn odgovornost \$5,000.000.

Obrestuje denar po 3%

Prodaja parobrodne liste in posilja denar na sev strani.

Posebno pozornost dajemo Slovincem.

Pridite in se prepričajte!

Minnesotske vesti.

DULUTH.

— V Duluthu vlada prava sibirski zima. Te dni imeli smo zjutraj včasih po 36 in 40 stopinj mraza. Mestni svet je sklenil večjo svoto za nakup obleke, premoga in drv revnim, ter potrebnim družinam.

— Tukaj bode se pričela graditi velika tovarena za sladkor kot centrala Minn. Sugar Co. Kupovala bode v prvi vrsti od poljedelcev St. Louis okraja sladkorno peso, ki bodo gotovo ta korak z veseljem pozdravili.

— Naša sodnija prisodila je ne kemu Ole Berlundu \$4350 odškodnine katero mu mora plačati neka pivovarna za izgubo 4 prstov na rokah. Za izgubo jedne noge dobil je zavičaj G. Brookman od Chicago West. železnice \$8000 odškodnine. Toraj znaša vrednost noge samo izgubo 8 prstov.

— Na 19 Ave in Sup. St. zastropila se je vsled družinskih preprirov 35letna Jennie Azzo. Čin je storila v pričlo svojega očeta, ker jo je mož že pred 6 meseci zapustil.

— Dne 6. tm. padel je v Lonsdale poslopu 64letni drvar W. Roges 20 čevljev globoko pri vspenjanju in se je na mestu ubil. Zapuščena žena in 11 otrok.

— Sodnijska porota je te dni oprostila Mike Mediniča krivde zažig Commonwealth mosta v New Duluthu, katerega je Mike Bulatovič naznanil.

— Bivšega evangelista Lumber Jackov, 60letnega O. Hawey so zatvorili na mesec dni ječe vsled pijanosti.

— Na 312 N. Central Ave so kazali truplo otroka z dvema glavama, ki je bil rojen m. avg. v Kittsville. P. Hajdukovič, oče dojenega otroka toži sedaj pogreb nika iz Chisholma, ker je baje truplo iz groba ukradel ali ga ni zakopal. Sodnija je nadaljno radovednost občinstvu zabranila.

— Državna posredovalnica za delo je brezplačno preskrbela v minulec dec. 343 moškimi in 240 ženskimi delci.

— 15letno Marijo Bislow iz Superior, Wis. so te dni v Chicagu zasačili in vjeli kamor je zbežala opravljena kot deček.

— Dne 8. tm. našli so v West Duluthu na cesti zmrznjenega 40letnega hišnika Irvinga šole Andreja Westa. Truplo prepeljali so v mrtvašnico.

— Polcija našla je sinoči pri Park Pointu 21 l. E. Kiskanena že na pol zmrznjenega. V pijanosti je zaspal na snegu. V ambulanci ga so ga prepeljali na polje. postajo.

— Neka bogata trdnica z žitom iz Chicage naročila je 20,000,000 bušljev pšenice iz Kanade. Pšenico bodo spravili v naša duluthska skladišča.

Leta 1911 prodalo se je v Duluthu za \$5,965,300 zemljišč in poslopij, tako se uradno poročajo po tuk. listih.

AURORA.

— Desetletnega zapuščenega Josipa Betišata poslala je policijska oblast v zavod za revno mladino. Brezsrčna mati ga je hladnokrvno zapustila in tako se tudi oče ni zanj dosti brigal. Reče je mogel spati na prostem po raznih šupah ali večjih zabojih. Sedaj je preskrbljen in pod streho.

— V poslopju ljudske šole na Mohawk Locat. počil je te dni kotel za kurjavo, vsled tega je šola zatvorjena dokler se ne popravi škoda. Nekaj otrok premestili so začasno v drugo šolo.

BIWABIK.

— Poročajo se, da se bode odprl konec tega meseca, ali začetek febr. znani Kelloggov rov, lastni Y State Steel družbe. Rov je bil zatvorjen že od lanske jeseni. Družba bo potrebovala v tem

rudniku okoli 200 delavcev.

— Dne 8. tm. vršila se je letna seja družbe "Lake side" pokopališča. Družba je sklenila zgraditi ograjo okoli pokopališča in izboljšati ter olepšati isto.

— Naša požarna bramba dobila bode koncem tega tedna nove ognjegasne sanke, katere smo že dolgo želeli, ker je z vozovi težko voziti po snegu. Sanke so modernije opremljene z vsemi potrebnimi za ognjegase in bodo imele 1000 čevljev dolgo brizgalno cev.

— Dobro organizovana finska družba zmernosti za Mesaba Range nastopila je ta teden svoje korake proti gostilničarjem in nezumni pijaci. Zahteva naj bodo vse gostilne ob nedeljah zaprte, čez teden pa do 11 ure. Družba poskusila bode svojo srečo najprej pri mestnih in občinskih zastopih, ako se ji pa korak izjalovi, obrnila se bode naravnost na governeja Eberharta.

CHISHOLM.

— Upravnik Doric Theatre (gledišča) nam javlja, da se v njegovem gledišču predstavljajo najbolj izbrane premikajoče slike in druge predstave katere so poučne in zabavne. Zatoraj se priporoča svojim rojakom v obilnem poset. Malo zabave po trudah polnem delu je vsakemu priporočljivo.

— Gospodična Margareta Indihar je bila v nedeljo na obisku pri svojih stariših na Gilbert.

— Gospodična Matilda Stopnik se je zopet vrnila na svoj dom na Biwabik; bila je na obisku en teden na Chisholmu.

— "Central" šola je pogorela v nedeljo do tal. Ogenj je nastal v kleti. Otroci so prišli v ponedeljek jutro v šolo, ter so se zelo radovali nad pogoriščem; rekli so, da bi le vse šole pogorele.

— Požar je pozročil \$7000 škodo; poslopje bilo je zavarovano za \$4600. Sreča je bila, da ni oženih drugih hiš zanetil, ker je bil istočasno huč veter in so letale večje iskre iz pogorišča tri bloke na okoli. Ko je leta 1908 uničil požar skoraj ves Chisholm, ostala je gorioznačena šola nepoškodovana.

— Sodnik Masters obtožil je Mike Pejoviča in Jurij Plonenca na \$28 globe ali mesec dni zapor, ker sta v četrtek pila v vlaku žganje in sta delala nemir. To je prvi slučaj pri naši sodnji, da bi kaznovala pijanca na potovanju. Prepeljali so ju v Duluth na mesec dni počitnice.

— Voznika Henrik Peterson zadela je dne 5. tm. zjutraj ob 7.40 vlak Great N. železnice in ga je smrtno poškodoval, da je na potu k zdravniku umrl. Peterson je korakal po železni progi in ni opazil vlaka za seboj.

COLERAINE.

— Sletnemu Karolu Smithu je v soboto na dvorišču rudarske družbene pisarne primrznil jezik k plinovi cevi. Hotel je poskusiti, če je ista zamrznjena. Mogli so poklicati plumberje in zdravnika ki so v hudih bolečinah kričočega dečka rešili nevarnosti.

ELY.

— 35letni Daniel Sikora rodil iz Rumunskega končal si je dne 9. tm. svoje življenje na tragičen način. Zunaj pred hišo na prostem položil je kos dinamita na tla in ga prižgal z samomorilnim namenom.

— Z groznim strelom razneslo je Sikora na kose. Neki Siren, ki je nedaleč od istega prostora sekal drva, prihitel je na lice mesta in takoj obvestil policijo. Sikora je bil uposlen v Section 30 rudniku kjer se je pred kratkim poškodoval nekaj na roki. Vsled te poškodbe je vedno tarna in je najbrže v obupnosti prižgal kos dinamita poleg sebe.

— Zunaj zapuščena žena in svojo

družino. Delal je svoječasno v Coleraine rudniku in v ledenici vrdke Swift and Co. v St. Paulu.

— Kose njegovega trupla pobrali so skupaj in izročili pogrebniku Laingu.

— Dne 5. tm. podali so se peš proti Elyu trije drvarji St. Croix družbe, kije 35 milj od tukaj oddaljena. Isti dan je bilo 36 stopinj mraza pod ničlo. Dva izmed njih dospela sta na cilj, a tretji neki Adolf Schellander je pa omagal na potu. Našli so ga pozneje že na pol zmrznjenega in so ga prenesli v Shipman bolnišnico. Zdravniki trdijo, da mu bodo mogli odrezati do dela zmrznjene roke in ušesa, ako hoče nesrečnejše ostati pri življenju.

— Znani uslužbenec Benj. Collins pri Oliver Mining Co. bode 1. febr. vpokojen, ter bode odpotovan na Irsko s svojo ženo. Mr. Collins je eden izmed najstarejših naseljencev našega mesta.

— Slov. pod. društvo sv. Cirila in Metoda št. I. J. S. K. J. izvolilo si je pri zadnji mesečni seji nove uradnike. Društvo zboruje za naprej v Jos. Skalatove dvorani vsako prvo nedeljo po 0. v mesecu. Glej dopis.

— Onega vročerknega Šveda Gustav Andersona, ki je na Silvestrov večer pobil izločeno okno pri Zoretiju in Govzetu je kaznoval sodnik na \$60 globe ali 60 dni zapor. Anderson si je izvolil raje slednjo kazen.

— Neki Italijan se je te dni jako poškodoval v Savoy rudniku, nosil je vrtni stroj (drilling machine) med tem se spodtakne in stroj je z vso težavo padel na njega in ga težko poškodoval.

— Našemu občeznemu rojaku Mike Bačarju, je te dni prišla štorklja zalega in čvrstega dečka po imenu Ivana, oboje deček in soproga sta zdrava. Vrlemu rojaku čestitamo na pridobitvi novega državljana.

— Zanimiva vest prihaja od našega novega rudnika "Luck Boy" ki se nahaja eno miljo južno od našega mesta. V tem da so tamkaj prišli na sled jako dobri rudni obsegi katere je baje jako veliki. Ta novica je za nas velike vrednosti, kajti obeta veliko delarjem ako se rudnik v resnici kakor je sedaj pričakovati. Sploh se veliko novih rudnikov odpira v naši okolici kar z veseljem pozdravljamo.

— Lois Chechen po narodnosti Francoz, ki je bil pri dobro znanemu salonarju Louis La. ni za natakarja je te dni umrl vsled srčne kapi, moža so jo smrtjo našli na postelji mrtvega.

— Rojak Ivan Škufca se je po bil naroko pri svojem poslu v rudniku, poškodba ni nevarna in upati je da bode kmalu okreval.

— Naš rojak John Zupancich je te dni postal zelo radodaren, dobil je namreč pristnega vina iz Ohio katerega je po stari slovenski gostoljubnosti dal poskusiti svojim sosedom, razume se, da je vsak hvalil fino blago ki ima baje okus kakor pravi dolezniki čvček. Želeli bi, da bi njegova radodarnost trajala še dje časa.

— Zadnje nedeljo je bila oblet na seja naše fare sv. Jožefa pri kateri so bili izvoljeni sledeči uradniki za leto 1912: Frank Erchul, Maks Levstik, Josip Mavec, Josip J. Peschell in Stefan Banovec. Fara je vsevala prilično denarja v prošlem letu, lahko pa bi še boljše, kar je pričakovati v tem novem letu, možje ki so izvoljeni v urade so splošno spoštovani in vplivni in bodejo gotovo storili kar je v njih močeh za prosep fare. Farno cerkev imamo sedaj plačano, dolga je le malo na zave rovalnini toraj lahko šajamo č bode le vsak po malem pomagat kakor nas veže dolžnost.

EVELETH.

— Te dni vršilo se je letno zborovanje naše slov. farne občine. Iz letnega računskega zaključka je razvidno, da se je plačalo \$2000 v pokritje dolga na cerkvi. Ostanek dolga znaša še \$19,000.

— Naša slov. cerkev sv. Družine je bila zgrajena leta 1910. Veljala je \$35,000. Pripoznana je kot najlepša cerkev na Range. Da pa cerkvena občina tako lepo na prednje, gre hvala neumorno delavnemu domačemu župniku Father Bilbanu, ki opravlja tukaj že 12 let službo v vinogradu Gospodovem. Hvala gre tudi vrlim cerkvenim možem in vsem ostalim faranom. V cerkveni odbor za leto 1912 so bili izvoljeni: Rev. Father M. Bilban, preds. Josip Prime, tajnik; Frank Suklje, Geo. Šušterič in Jakob Rapar finančni odborniki; John Babnik, blagajničar.

— Odsek mestnega odbora se je dne 5. tm. posvetoval glede na prave novega pokopališča na primerenem prostoru med Evelethom in Gilbertom. Tozadevno stopilo se bode v dogovor tudi z rudarsko družbo, ki je pripravljena prevzeti brezplačno delo iz kopavanja ozemlja.

— Dne 7. tm. popoldne, začel je goriti v zakristiji lesene irske cerkve sv. Patrika. Ognjegase prihiteli so v naglici na lice mesta in lokalizirali ogenj, ki je pretil uničiti cerkev. Samo 10 minut na zamuda povzročila bi lahko veliko škodo. Ogenj je nastal vsled preveč zakurjene peči. Škoda znaša samo \$400.

— Tudi pri nas trka zima n. duri. Dne 7. tm. bilo je 40 stopinj mraza pod ničlo. Stari ljudje ne pomnijo že dolgo take sibirski zime. V mnogih hišah zmrznili so vodovodne cevi; no imajo pri tem plumberji dober posel!

— Naš mestni zastop poprije se je končno že težko pričakovane dela za izboljšanje cest v naši bližini. Posebni odsek bode za sigurno storil potrebno in da zgraditi lepo cesto proti Virginiji na severni in zapadni strani Cesta bode vodila mimo Wolf Rada blizu Haenkijega farne in bode potreba močvirno ozemlje z gramozom zasuti. Potrebujemo še cesto na južni in zapadni strani do farm v okraju Zim (mer da Zima? Op. ur.) ker bi se na način veliko pota z Irona do Wolf Rada prihranilo. Z delon e bo kmalu pričelo ko pojenje ima. Zgradil se bode tudi most a \$7000 čez reko St. Louis blizu Wallace.

HIBBING.

— V naši bližini bode se čez par tednov otvorilo več manjših rorov za delo. Najpreje bodo odprli Kabacna rov blizu Buhla, te mu pa sledijo še ostali Vesti krožijo, da namerava družba zgraditi železniško progo skozi naše mesto in to po obljubi 4 Ave od južnega dela mesta, da isto zveže s progo stare Misabe železnice. To bi bilo naravno škoda za poslopja pri gradnji proge in obnem prometu. Kolika pa še ne varnost za pešce!

— Rudarja Jakob Pasoviča, m. šli so dne 7. tm. na pol zmrznjenega na cesti Penobscot Locat dne 7. tm. po noči. V pijanosti se je vlegel na sneg in zaspal pri 20 stopinj mraza pod ničlo. Našel ga je stražnik in spravil na varno.

— Neki Dane Dinovič je ravno isti večer taval bosonog po cesti ker je imel prehudo pri vsled praznovanja grških praznikov. Pravijo, da mraz ni dosti njegovim Adamovim podplatom škodil.

— Med Italijani tukaj se pripoveduje, da je bil vbit v vojski pri Tripolisu neki John Valenti, sorodnik gospe Tramontini iz Chisholma. Valenti je odpotaval iz Iron Mountain, Mich. v Ameriko braniti svoje sobrate pred Turkom, kjer je našel smrt v poplavi. Pokojnika so tudi na Mesa-

ba Range poznali.

— Vsled hude zime postala so tu jajca zelo draga. Prodaje se jih po 50 c ducat, katere je še težko dobiti.

— Dne 4. tm. se je dopoldne ob 11:45 vstrelil pred vhodom finske luteranske cerkve 25 l. drvar Otto Gustavson s samokresom. Pri mrtvecu našli so neko pismo in \$4.64 drobiža.

— V gozdovih blizu Sturgeon Lake County poseka na dan znana milijonarska lesna družba Weyerhaeuserja od 400.000 do 600.000 čevljev hlodov v skupni dolžini. Pri tem je zaposlenih nad 500 mož.

— Mestni svet je obvestil vse tuk. gostilničarje, da ne smejo točiti in dajati pijace pijancem iz navade. Kdor se ne bo ravnal po tem, odvzeli mu bodo license. Pač pametna postava!

KEEWATIN.

— Naše mesto dobilo bo v kratkem nov vodnjak katerega kopanje zadej za našo elektrarno. Do sedaj so že 165 čevljev globoko. Vodnjak bode obdelan iz kolkreta, držal bo pa 60.000 galonov vode. Cena je preračunjena na \$10,000.

— Rojaku Peter Kovačeviču prinesla je štorklja na Silvestrov lan l. l. za novoletno darilo krepkega dečka. Čestitamo!

NASHWAUK.

— Frank Kolar, povrnil se je e dni zopet nazaj v Collegville, Minn. Tukaj je bival pri svojih tariših za teden dni na obisku. Fr. Kolar študira na St. John univerzi v Collegville.

— Tukaj se pridno pečajo z ekanjem ledu ki je 3 in pol čevljev debel. Led dobivajo na Fiskerel jezeru. Rojak Jakob Žar si ga je nabavil 45 ton.

TOWER.

— Vsled hude in strašne zime jela je presti slaba tudi volkovom po naših bližnjih gozdih ki iščejo stradani živeža in se je bati, da bi ne prišli v bližino mesta. Ljudje so vsled tega zelo preplašeni, posebno oni v posameznih hišah izven mesta. Vsled tega odpravilo se je več izkušnih lovcev da izsledijo ter postrelijo kosmate nepridiprave.

— Z dnem 8. jan. vpeljala se je prememba pri osebnem vlaku št. 61 Iron Range. Vlak bode odhajal od tukaj zjutraj ob 7.10 in do spel v Ely ob 8.40 dop. Potnikom ne bo potreba čakati in stopiti na vlak v Tower Junction kot prej.

— Pretečeno nedeljo imeli smo tukaj hud mraz 44 stopinj pod ničlo. Kakor na Ruskem!

VIRGINIA.

— Znani morilec Anton Kramar o katerem smo že večkrat poročali, da je lanskega leta meseca nov. zaklal gostilničarja Maksi Arkota na Aurori, je bil danes dne 3. jan. po sodniku Hughes in porotnikih spoznan krivim uboja prve vrste.

— Sodnik ga je torej obsodil za nedoločeni čas v državne zapore v Stillwater, kamor so ga prepepeljali pod varnim spremstvom. Izgovor glede samobrana mu torej ni nič pomagal. Vsekako se bode mogel pokoriti pri težkem delu za svoj čim dolgo vrsto let.

— Dne 5. tm. dosegli smo tukaj rekord v mrazu. Toplomer kazal je zjutraj 45 stopinj pod ničlo. Tu je bil toraj na Severozapadu isti dan najhujši mraz.

Javna zahvala.

— Jaz, nižje podpisani se lepo iskreno zahvaljujem vsem rojakom Slovincem, ki so mi bili naklonjeni in so mi pri sodnji pripomogli lanskega leta do prostosti.

— Posebno se pa zahvaljujem na-

šem rojaku Mr. Geo. L. ker on se je veliko zasluge in njegov trud je bil uspeh. Vsled tega pripadam e. rojakom, da se obratim ga v vseh zadevah, posebej ko rabite kak nasvet ali pomoč.

— Nadalje se lepo zahvaljujem Rt. Rev. Josip F. Bulbinu, L. Kapshu in Josip Plateni se tudi potovali za nasre. Vašega bratroljubljavca brosrja ne bodem kmalu bil.

— Hvaležnovidani Vam Josip Ely, Minn. dne 9. jan. 1912.



Winter Sports

While thoroughly enjoyable, a mild beverage, quality, purity and delicious flavor like



will greatly refresh the tired body.

"Leads Them All"

Theo. Hamm Brewing Co. Saint Paul, Minn.

Slovenska tiskovna družba "Narodni Vestnik"

National Herald

DULUTH, - MINNESOTA.



Izdaja tednik

"NARODNI VESTNIK"

Naročnina za celo leto - \$2.00
za pol leta - \$1.00
Za Evropo za celo leto - \$3.00



Izvršuje vsakovrstne tiskovine, kakor društvena pravila, valizitke, pismen papir, zalepke in sploh vsa v to stroko spadajoča dela.

Vse po zmernih cenah, okusno delo i točna postrežba.

Priporočamo se cenjenim društvam in posameznikom za naročbo potrebščin. uverjeni n bode da izvršimo delo pravilno in zadovoljivo

Iz stare domovine.

Kranjsko.

Zdravstveno stanje mestne občine Ljubljanske.

Od 10. decembra do 16. decembra 1911. se je rodilo 14 otrok, 3 so bili mrtvorojeni, 21 oseb je umrlo, izmed teh je bilo 12 tujcev in 9 državljanov. Za jetiko je umrlo 6 oseb med njimi 3 tujci, vsled nezgode je umrla ena oseba.

Amerikančeva sreča in konec.

V Ljubljani je umrl 62letni Kočevac Andrej Mihelič. 28 let je preživel v Ameriki ter je mnogo let preživel v mrzli Alaski kot iskalec zlata. Pri tem si je pridobil nekoliko premoženja, a izgubil je zdravje in ko se je vrnil domov, pobrala ga je smrt.

Umrli

je v deželni bolnici Seliskar Ivan, trgovec iz Litije.

— je Karol Paichl, sin pokojnega zobozdravnika Paicha.

— je v Žužemberku c. kr. poštar v pokoju g. Josip Poka pl. Pokafalva v 69. letu svoje starosti.

Umrli

— je v Seničnem pri Trzinu Rotija Jane v 70. letu starosti. Služila je celih 55 let v isti hiši ter bila zelo skromna in radodarna.

— je 16. p. m. po dolgi in mučni bolezni v starosti 78 let vdova gospa Ivana Gregorec v Želimljah pri tamošnjem učitelju.

Oko 30.000 K je zapustil

Ciril-Metodovi družbi v Ljubljaniški deželni bolnišnici umrli bivši daer in gostilničar Ivan Fabijančič, rojen leta 1840 v Logatcu. Vse premoženje znaša 60.000 K, a je Fabijančič volil drugim družtvom znatne vsote, katere bo morala Ciril-Metodova družba kot glavni dedič izplačati. Za ljubljanske reveže je volil Fabijančič 6000 K, Sokolu, Čitalnici in Narodnemu domu v Ljubljani po 1000 K, "Slov. Matiči", "Glasbeni Matiči", Zavodu za gluho-neme, Zavodu za slepe po 500 K, za reveže v Riemanjih, v okraju Senožeče in v okraju Il. Bistrica po 500 K, petim sorodnikom po 500 K, gozd v vrednosti 7500 K Valentinu Križaju, podomače Terjavec, v Zaplani št. 26.

Društveno življenje v Ljubljani.

V Ljubljani se je tekom let zelo razvilo društveno življenje. Kje so tisti časi, ko je živitarilo v Ljubljani nekaj desetih društev. Danes obstoji v Ljubljani 301 društvo, 16 proponentov je pa vlada že potrdila pravila, ki se niso ustanovila. Društveni referenti pri ljubljanskem magistratu so bili nekdanji ljubljanski župan Grasselli, za njim Vončina, Lah, sedanjí društveni referent je že 20 let g. Gutnik.

Iz Idrije.

Ministrstvo je dovolilo rudarjem 25odstotno zboljšanje temeljne plače.

— Kanomeljska cesta se začne graditi tekoče leto.

— Za državno cesto iz Idrije v Logatec je določenih 18.000 K, da se začne 1912 temeljito popravljati.

Požari ob Kolpi.

Iz Adlešić 22. decembra. Danes ponoči okoli polnoči je zopet gorelo na Hrvaškem in sicer, kakor je bilo videti z Preloke, okoli Gračišča v županiji Bosiljevo onostran Vinice. Požar je moral biti silen, ker se je videlo močno tudi pri nas, četudi je do nas več ur hoda in so vmes hribi in hoste in leži Bosiljevo dosti nižje od nas. Trajati je moral tudi več ur, ker so videli pri nas svet še ob

4 zjutraj. Kaj natančneje do zdaj pri nas se ni znano.

Velika nesreča.

bi se bila kmalu pripetila na progi Ljubljana—Novo mesto na Hudec pod Mirno pečjo. Ravno, ko je prihajal popoldanski vlak iz Ljubljane, je korakal posestnik Oberdruka z dvema tovarisema čez progo. Oba spremenljavalca sta se o pravem času umaknila s tira, dočim je Oberdruka dohitel vlak in ga je levi odbijalni lokomotive zadel v levo stran in ga pahnil s tira, kjer se je le onesvežil in zadobil par lahkih poskodov. Vlakovodja je ustavil vlak in ker se Oberdruku ni zgodilo nič hujšega, se odpeljal proti Novemu mestu z malo zamudo.

Požar v Starisušici pri Košani.

V noči 17. do 18. m. m. je pogorelo vse, hiša in gospod. poslopje Tomažetovec na Starisušici pri Košani. Blago in orodje so rešili sosedje. Pravijo, da je zažgal beač, ki je skrivoma prišel na oster prenočit. Pogorelec je res usmiljenja vreden; pred petimi leti mu je zgorelo gospodarsko poslopje, komaj si ga je zdelal, mu je pa pogorelo vse. Zavarovalnina ne dosega niti tretjine škode.

Giganska in beraška nadloga.

Zdi se, da je Bukovica nad Škofjo Loko pravi Eldorado za cigane. Tam so ti nepridipravi stalni gostje. Nobena oblast pa ne migne z mazincem, da bi jih stalno odpravila. Isto tako se po Selški dolini, zlasti po Bukovici, poteplje posebno ob gotovih dneih cela procesija prosjakinj. Te ženske niso baš tako potrebne milodarov, kakor se splošno govori. Taka nadležna beračija ven dar ni dovoljena. Kje je pristojna oblast, da bi to zabranila?

Štiriletni otrok odpodil dva tatu.

Pod okno neke hiše v Hradcekega vasi prišla sta dva neznanca, ki gotovo nista imela dobrih namenov. Brkljala in ropala sta pod oknom toliko časa, da se je zbudil 4letni otrok v sobi, ki je poklical mamo, čes, da je ata prišel domov. Žena je vstala, prižgala luč in šla k oknu. Videla je še samo enega moškega, bil je srednje postave in imel majhen klobuk. Ko sta ponočnjaka opazila, da je luč, in da nič ne opravi, sta odšla.

Stajersko.

Oče umoril sina!

Gostilničar Štefan Zorko v Dolnenjavi pri Brezicah je prišel v preprič s svojim sinom, ko se je ta vrnil z dela domov. V prepriču je zagrabil očee kuhinjski nož ter z njim zaklal svojega sina.

Premog na Blanci.

Neka nemška družba je začela iskati premog v blanski občini. Prvi rov napravijo v Presladolu. V ta namen so prepeljali tjakaj 50 stotov težak stroj. Naše zakla de dvigajo tujci!

Alkohol ga je umoril.

Posestnikovega sina Franc Gajška iz Vrha pri St. Juriju ob juž. železnici so našli mrtvega na cesti. Poklicani zdravnik je izjavil, da je mladenič umrl vsled preobilo zavžitega alkohola.

V zaporu se je obesil

v Konjicah posestnik F. Irsič iz Tokoceva. Zapustil je pismo, v katerem obtožuje razne osebe različnih pregreškov in pravi, da je on žrtev nevoščljivcev.

Smrt v tujini.

Blizu Badgasteina na Solnograškem so našli pod nekimi skalami okostnjak nekega moža, na katerem se je videlo več polomljenih kosti in ubita lobanja. V na pol gnjili obleki so se še našli pa pirji, ki kažejo, da je bil to rudar Janez Sajovic, nekje iz brežiškega okraja. Delal je do meseca maja letošnjega leta na Westfalskem, potem pa se je preselil na Solnograško, kjer ga je doletela nesrečna smrt.

Bratomor.

Brata Andrej in Antona Četina v St. Petru v Sav. dolini sta si bila že dalj časa sovražna. Vzrok za to je bilo pač surovo obnašanje Antona napram bratu in starišem. Te dni je med njima zopet nastal preprič, ker je oče izjavil, da bode predal posestvo svojemu sinu Andreju, sam pa bode šel na prevžihek. Brata sta se na to ostro sprla. Anton je z revolverjem dvakrat ustrelil na Andreja. En strel mu je predril vrat Poklicani zdravnik dr. Kunst iz St. Pavla pri Preboldu je dal prvo pomoč. Antona so še isti večer izročili orožnikom, ki so ga odvedli k okrožni sodnji v Celju. Andreja so obdržali v domači oskrbi in leži nezavesten.

Ponesrečen rudar.

Iz Trbovelj: 15letni rudar Alojzij Sinkovec je pomagal te dni rudarju Francu Pfeiferju spraviti s tira zdrknjeni hunt zopet na tir. Vzel je v to svrhu neko 2 metra dolgo poleno in stopil, ko sta s tovarišem spravila hunt zopet na tir, na desni sedež voznika. En konec polena je imel na rami, drugi pa je ležal na motorju. Potem sta se v naglici peljala dalje. Med vožnjo je poleno tako nesrečno udarilo Sinkovca po glavi, da se je takoj mrtev zgrudil na tla.

Korosko.

Detomorilka.

Pred celovškim porotnim sodiščem se je zagovarjala zaradi tomora 32letna dekla Barbara Pugelsheim iz Sachsenburga. Zadušila je novorojenčka takoj po porodu. Obtoženka se zagovarja z obupom. Bala se je svojeev in skrbelo jo je, kako bo preživela poleg sebe še otroka, posebno ker je tudi oče otrokov brez sredstev. Porotniki so to upoštevali, zankali so vprašanje glede nameravanega umora in jo obsodili le zaradi namenoma opuščene preiskrbe za pomoč pri porodu. Sodisce jo je obsodilo na eno leto težke ječe.

Pod vlak je skočil

v Celovcu blizu glavnega kolodvora železniški delavec Juri Obid in izvršil samomor zaradi neke proti njemu uvedene disciplinarne preiskave.

Oživljeni mrlič.

Pri mizarju Patrnjanu je naročil nekdo krsto za nekega v bližnji okolici umrlega kmeta. Mizar je izgotovil krsto še isti dan. Drugi dan pa pride naročnik, ker se je dotični mrtvec zopet zbudil. Mirnodušno je odgovoril stari mož: "O, nič ne de, saj tako blago dobro gre, bo m pa počakal."

Nagrade za lovce strupenih kač.

Deželni zbor koroški je v svojem zadnjem zasedanju sklenil, da plača dežela za vsako ubito kačo 1 krono nagrade. V 15 okrajih dežele so pobili prebivalci skupaj 350 strupenih kač.

Samomor vojaka v gostilni.

V neko gostilno na Starem trgu v Celovcu je prišel neki dan prostak 17. pešpolka Rudolfa Vizjak. Naročil si je brizgane. V kozarec je stresel od 20 užitgalice kofejevih kapi in tekočino v dušku izpil. Vizjak se je takoj onesvestil. Prepeljali so ga v vojaško bolnišnico, ker upajo, da bo okreval. Vzrok samomora ni znan.

Smrtna nesreča pri delu.

V takozvanem Kargrabnu pri Paternjanu so spravljali delavci iz gore. Na neki strmini je obližal krog hlobov, na njih pa se je nabrala velika množina snega. Ko so hoteli trije delavci izprožiti, se je utrgal plaz snegu v hribu, potegnil za sabo cel kup in pokopal delavce. Enega so odkopali še živega izpod snega, ker ga je zadel le snežni plaz z robom, ostala dva pa so dobili mrtva šele v dnu hriba.

Primorsko.

Samomor kapitana.

Ustrelil se je v Trstu 67letni vpokojeni fregatni kapitan Otokar Pogačnik. Vzrok samomora je neznan.

Potopljena jadernica.

Avstro-ogrska jadernica "Mariska", ki je vozila les za avstrijsko vojno mornarico, je nasedla preteklo noč na skale pri rtu Porer nedaleč od Pulje. Mornarji so jadnico zapustili in plavalni na obrežje. Drugi dan jadernice ni bilo več videti. Jadernica se je ali potopila, ali pa so jo valovi dvignili in odpeljali na visoko morje. Pristaniško poveljništvo je poslalo eno torpedovko na ogled.

Radi klica "Viva l'Austria" obsojen v Vidnu na dva meseca ječe in denarno globo.

Dne 16. novembra letos sta se nahajala v Palminovi onstran me je Marko Šfiligoj in Josip Luša, oba z Viška v Furlaniji ob meji. Pila sta vino in govorila z gosti. Govorili so tudi o vojni v Tripolitani. Nič preveč nista bila navdušena za Italijane in ne za vojno; zaklicala sta parkrat tudi "Viva l'Austria". To je pa razgorelo kri nekemu v gostilni navzočemu vojaku, da je stopil k njima, da ju aretira. Šfiligoj je ušel srečno iz Palmenove čez mejo, ali Luša so aretirali. Postavili so ga pred tribunal v Vidnu, obtožena njegova javnega nasilstva (!) in sovražnih klicev. Dve priči ste izpovedali, da Luša ni bil pijan oni dan, on je trdil, da je bil opit, in tribunal ga je obsodil na dva meseca in pet dni ječe ter na globo 180 lir. Ker je klical "Viva l'Austria" se mu tudi v ječi ne bo posebno dobro godilo od strani jetniškega obojja.

Nezgode.

V vodnjaku na dvorišču neke hiše na cesti Ferrere v Trstu so našli mrtvega 41letnega kočijaža Josipa Scacapano, katerega so že dva dni pogrešali. Odprtina v vodnjak je tako ozka, da se človek težko splazi skozi njo in je gotovo, da je izvršil kočijaž samomor.

— Zaradi več tatvin v Egiptu so aretirali v Trstu pri prihodu garnika "Semiramis" zasebnega uradnika W. Rosenfelda iz Kahirae, doma iz Leobenae.

— V mestnem gozdu pri Trstu so našli na neki klopi ustreljenega 24letnega natakarka Hugo Weissa. Bil je že mrtev. Poleg njega je ležal revolver. Vzrok samomora je neznan.

Županska volitev v Materiji.

Najmlajši župan v Avstriji.

V Materiji je bil izvoljen za župana materijske občine v Istri Božidar Kastelič, sin bivšega župana Kasteliča. Novi materijski župan je najmlajši župan v celi Avstriji, ker ne šteje niti še 24 let.

Španski kralj potrebuje daner.

Amerika bo polagoma izvozila vse najlepše in najdragocenejše umetnine iz Evrope. Pri tem izvozu sodelujejo tudi kronane glave. Španski kralj je pred kratkim prodal v Ameriko dragocene stare gobeline, ki so bili cenjeni na milijon frankov. Ti gobelini predstavljajo prizore iz življenja dona Quichota po slikah Copeyela. Ti gobelini so bili privatna last kralja, ki jih je podedoval po svoji babici kraljici Isabeli. Kupila jih je newyorška velika tvrdka z umetniškimi predmeti Duvee in sicer najbrž v imenu kakega milijarderja.

Maščevanje oskrunjenje deklice.

Iz Nevesinja poročajo: Osemnajstletno Savo Bratičevno, zelo lepo deklico, je pred kratkim na padel in oskrunil 26letni V. Majanac. Iz maščevanja ga je čakala dva dni, oborožena z dolgim nožem. Ko ga je srečala, mu je za sadila nož v prsi, da se je težko ranjen zgrudil. Morilko so prijela.

Podpirajte slovenska podjetja.

Tu prinašamo imena rojakov, ki imajo po Mesaba okolici svoje trgovine. Kupujte potrebščine pri njih:

Eveleth.

Gostilne: Geo Kotze, Frank Stebalj, Louis Cos, Math. Miroslavich, Math. Primožich, John Agnich, Maks Volčansek, Jakob Ahcin, Anton Fritz, Anton Lenič, Jakob Virant.

Mesnica in grocerija: Geo Brinc, Peter Junke, Frank Šebat, Geo Mihelič.

Brivec: Frank Lošin.

Krojač: Jakob Ambrožič.

Manufakturna trgovina: A. M. Murnik.

Gilbert.

Gostilne: Joe Nose, John Mustar, Anton Erčul, Anton Intihar, John Francelj, Marko Matekovič, John Praznik, Joe Brula.

Mesnica: Lapp bratje, Geo Mihelič.

Železnina: Mantel, Kukar in Spitznagel.

Grocerija in oprava: Mike Kraker.

Slaščičarna: Anton Brodnik.

Zlatnina: Joe Čimžar.

Aurora.

Gostilne: Maks Arko, Joe Virant, Ga. Kovac, John Kostel, Josip Fugina.

Mesnica: Geršič-Grahek.

Pineville.

Železnina in grocerija: Martin Sever.

Chisholm.

Gostilne: John Kuzma, P. Medved, Lovrenc Kovach, John Bradac, John Campa.

Grocerija: John Bartolj, Joe Jakša.

Mesnica: Math. Macele, Jos. Lovšin & Co.

Slaščičarna: Jakob Stukelj, Frank Jurekovič.

Krojač: John Puš.

Čevljar: Jernej Levstek.

Hibbing.

Gostilne: John Pouše, Anton Kromar, M. Bizal.

Buhl.

Gostilne: John Spolar, Frank Perhaj.

Ely.

Gostilne: Frank Virant, John Gouze, Joe Seliškar, Joe Skala, Ga. Medved, John Plut, Martin Skala, Agnich bratje, Math. Kapš

Grocerija: Žlogar bratje.

Manufakturno blago: Peter Bezek.

Brivec: Frank Čerček.

Krojači: Joe Schweiger, John Teran, Math Spreitzer.

Kavo in čaj: Frank Erčul.

Tower.

Gostilne: Jakob Skala, Peter Mihelič.

Čevljar: John Meierle.

Krojač: Joe Stonič.

Mesnica: Ant. Gornik.

Virginia.

Gostilne: Joe Spreitzer, Frank Trampuš.

Duluth.

Gostilne: Jos. Sharabon, Jakob Stubler, Elija Ratkovič, Marko Dančilovič.

New Duluth.

Gostilna: Josip Francelj.

McKinley.

Gostilne: Joe Ahlin, Toni Škopopravimo do prihodnje objave, da, Geo Gorše.

Če smo po pomoti izpustili kako slovensko podjetje, prosimo, da nam lastnik prijavi, da, medostatke popravimo.

Rojaki!

Ce potrebujete odvjetnika v kakosnikoli zadevi, posebno za odškodnino pri ponesrecenju v rudnikih, obrnite se na

Josipa Mantel

Znano je, da je pomagal rojakom ze veliko, posebno pri zahtevkih odškodnin. * Kupuje in prodaja tudi zemljisca in poslopja.

Dobili ga bodete na sledeci naslov:

JOSIP MANTEL, javni notar

GILBERT, Minn.

Phone 30.

ELY, Minn.

Phone 66.

FIRST NATIONAL BANKA DULUTH - MINN.

Glavnica - - - - - \$500.000.

Preostanek in nerazdeljen dobiček - - - - - \$1,550.000.

V to banko vlaga država svoje vrednosti.

Obresti hranilnih vlog se plačujejo od dneva vloge.

Helps Shea trgovina s pohištvom in pogrebni

312 Grant Ave. EVELETH, MINN. Phone 58.

Najboljše vrste pohištvo, postelje, motroci, oprava izvršujemo po kratkem naročilu. - Prodajamo dobre peči in sploh vse v to stroko spadajoče stvari.

As life's candle burns



Počasi in istinito se krajša noč in dan sveča našega življenja. Hra ni toraj svoj denar v banki, da ti bo vsak trenotek dobro došel, ako ga zapravljaš, okristli bo drugim.

Hrani svoj denar v banki ter skrbí raje zase, postal boš neodvisen in zadovoljen in tvoj prislužek ti bo teknil.

PLAČUJEMO 3% OBRESTI.

Miners State Bank

Chisholm, Minn.

NAŠA BANKA NAJ BO VAŠA BANKA.

Avugst Senoa:

ZLATARJEVO ZLATO.

Historička povest iz XVI. stoletja.

(Po petem hrvatskem natisu.)

Poslovenil Silvester K.

Vsa dežela se spunta. Tega pa je ravno trebalo! Poleg velikih nadlog se metez pri hiši, pri hiši brez gospodarja. Bilo je seveda dovolj Draskovičev in dvornih privržencev, ki so povsod pred narodom obračali vse na lepo in dobro, ki so z gladkim jezikom delali belo, kar je bilo v resnici črno. Toda zastoj je tako zvišal, kjer se gre do živga. Narod je dobro vedel, kaj se godi. Čeprav niso bili Hrvati po vojni pismouki ljudje, vendar so bili zdrave pameti. Spoznali so, da tako ne sme biti dalje. In naj jim je podban Luka Bukovački olepšal zadeve še tako mično, kakor je le znal, vendar so bili Hrvati mnenja: "Dobro je, a mi ne čemo tako. Sami dobro vemo, kaj se godi za hribom!" Začelo se je marljivo zborovati po večjih dvorih in predno so postali vsled jezujskega dezerija poti slabi in je zapadel sneg, vozila se je gospoda zdaj sem, zdaj tja, prisegala si in se zapirigala, vabila in zahtevala, da mora vse iti složno po starem redu, po starih pravicah.

Gasparju Alapiču pride vest o Draskovičevem odstopu v Vukotini, ker je ravno sedel pri obedu. "Ha, ha!" Mar tako, gospod kolega?!" nasmeji se grbavi in si obriše brke. "Dobro! To znači toliko, kakor idi tudi ti z milim Bogom, stric Gaspar! Zapusti svojo polbanijo, da ne bodeš prejasnemu nadvojvodi Karlu napotil. Šel bodem šel. Ali prej se hočem malo pobanovati. Da, pokazati hočem ti gospodi, da sem še hrvatski ban. Sahlje mi je treba, pa bodemo videli!"

Brž napiše Alapič Ivanu Petričeviču, prvemu notarju v kraljevini, pismo, naj skliče gospoda hrvatske in poslanske hrvatske kraljevine v Zagreb v deželni zbor, da se bode vršilo posvetovanje o prevažnih poslih hrvatske domovine.

Prišla je določena nedelja, bilo je popoldne po peti maši. V dvorani škofove palače zagrebske šetal je človek majhne postave, črne brade, v svileni škofovski opravi, z rudečo kapico na glavi. Bil je — Jurij Draskovič. Rok je tiščal v žepu in nemirno se je gibal. Na čelu se mu je poznala nevolja. Pri oknu je stal postaren, velik človek v dolani iz modrega bržuna z velikimi, srebrnimi gumbi — podban Bukovački.

"No, kako stoji zadeva, dragi?" vpraša nadškof. "Ne vem čisto nič. Že dva dni sedim v Zagrebu, ali nikogar ni k meni. Hrvatska gospoda je bržčas izvohal, kdo je Jurij Draskovič. Gospod podban, ali ste dober apostol? Ali ste mnogo nalovili rib?"

"Presvetlost vaša!" odgovori podban s kislim licem, "delam sam noč in dan, da oelo onečasti svoje podbansko ime, da bi vaši stvarni pridobili več glasov med plemstvom, ali bilo je zastoj!"

"Torej kaže slabo! Pa kako?"

"Ne vem, ali vse je tako kakor kdaj. In če človek le nekoliko potika pri tem ali onem, že kliče: 'Aha! Tudi ta hoče z Nemci!'"

"Neumnost! Ljudje ne vedo, kaj je treba državi, da bode moč na in čvrsta. Ali se moremo sami rešiti satanov? Ali že ni bilo dovolj krvavih glav? Norosti!"

"Dokazi slabo pomagajo tukaj, vaša presvetlost!" meni podban. "Nekaj jim je zavrtelo glavo od onega časa, ko ste odložili bansko čast. Zbornica nekaj govori kriči in se posvetuje."

"Zbornica! Oh, tega nikdar ne čem pozabiti gospodu Alapiču, nočem!" in nadškof dvigne divjo pest. "Zbral je stanovne in ne more se reči, da bi ne bilo prav in zakonito, za napredek se gre in zdravje — ali zdaj? Ali ste pridobili nižje plemstvo?"

"Niže plemstvo najmanj! Pri dobi sem samo nekaj tropskih sličih plemčev, a je zato, ker so Gregorijanci nasprotniki. To da njih je malo. Vsi drugi so kakor pobesneli. Nekaj jih je pridobil Alapič, nekaj pa plemu iz Moravca, gospod Boromisa."

"On?"

"Da, ravno on! Plemiči se hudejejo nad nemško vojsko, ker jih pleni."

"Se tega je bilo treba. Za vraga! Da ne zna ta nemška gospoda svoje vojske držati za uzo! To ji bodem očital v lice pred samo kraljevo svetlostjo."

"Nad vse besen pa je Gregorijanci Medvedgrajski. Odkar je dobil pravdo proti Zagrebčanom, ruje in kuje proti vaši svetlosti."

"Vem, toda," nadškof se postavi pred podbana in ga prime za velik srebrni gumb, "poznate li vi Stefana v dušo? Ako bi njega imeli, imeli bi tudi večino za nas."

"Mislim, da ga dobro poznate."

"Bi ga li mogel človek pridobiti s čim?"

"Mislim, da ne."

"Jaz pa mislim, da. Ni li tako, men, slavohepen? Toda pustiva to. Misli bodem še sam o tej zadevi. Morda pa —"

"Imamo samo dve uri se do zbora, presvetlost!"

"Treba je samo dveh besed!"

"Ne verjamem. Trd je kakor železo."

"Pustiva to. Vem, da si nista prijatelja, ker ste vi njegovega očeta potisnili iz podbanije. Zdaj vas pa prosim, pokličite mi gospoda cesarskega komisarja Teuffenbacha in Haleka. Na drugi strani palače sta."

Cez malo časa vrne se podban z znanim Servacijem Teuffenbachom in Vidom Halekom, generalom slovenske kraljevine v visokim temnim in v železje obloženim človekom.

"Sedite, slavna gospoda generala," reče nadškof, "nakar se oha vsedeta. 'Ravno nekoliko prej sem slišal iz ust gospoda podbana, da naše zadeve ne stojije dobro. Zbornica je proti nam. Hrvatska in slovenska gospoda ne mara za cesarsko moč, ampak rogovili z svojimi pravici!'"

"Moramo jim pokazati pravi pot!" udari Teuffenbach ob svoj meč.

"To ni pravi pot," odgovori zvit nadškof, "gospod general imate preveč živahnost. Čin bolj se katera reč potlači, tem višje lahko odskoči, pravi pregovor. Treba bode čakati. Ako jim povemo, kaj hočemo, naj bode vsa Hrvatska generalat rimskega cesarstva, tedaj bi vse skočilo na noge in mi bi propali. V prvi vrsti potrebujemo novece za Koprivnico, zahtevamo torej to naj prej. Ne bode nam zanimali, Alapič naj bode nekaj časa kakor ban; potem se ga že rešimo, ker je istinito le podban in ni pri segel pred zbornico."

"Prejasnemu nadvojvodi Karlu bode se zdel ta pot predolg!" pripomni Halek.

"Ne bodite si v skrbi, zagovarjal bodem vse sam," odgovori nadškof, "naše pravilo bodi: počasi, ali gotovo!"

"Počasi, ali gotovo!" ponovi podban Bukovački.

"Kaj pa imamo od tega brskanja vaša presvetlost?" upira se Teuffenbach. "Jaz bi to delo izvršil hitreje. Dajte mi dve ali tri čete in sam hočem biti kriv, ako ne ukrotim upornike v enem mesecu."

"Motite se, general!" dvigne Draskovič ponosno glavo, "motite se. Dobro poznam hrvatsko kri. Tudi jaz sem izšel iz te krvi, vendar niso hrvatski plemenitiši siromaki, moj general. Dobro vedo, kaj ste sablja in puška. Na vaš način jih ne ukrotite, ampak še polvarite vse. Prišla bi sablja na bris. Naše ljudstvo je neustanovito. Nakrat plane, potem pa zopet zadržena. Pustimo je, naj plane, a ko bode drenalo, takrat je primimo. Za zdaj zahtevamo samo novece!"

"Podvžem se vaši presvetlosti, modrosti," pritrdi Teuffenbach, "ker vidim, da sicer račun ne velja nič. Naj ostane Alapič, kar je t. j. ban ali bolje nič. Razprši se zbornica, raztresla se bode rogovina gospoda zopet po svojih lesenih dvorih, tedaj jim bode po

kazal prejasni nadvojvoda, kdo gospodar, čegava zapoved se mora priznati in naj pride vsejedno deset banov. Kajti da se mora enkrat vvesti red v ta babilonski metez, da se morajo te stare zločabe, katere imajo domačini svobod, do kraja iztrebiti, to razume vsak krščanski človek. Ena glava, ena misel, ena volja — drugi morajo biti poslušni. Vem, da nas gledajo čez ramo, ker ne govorimo v njihovem jeziku in ne nosimo njihove noše. Ali če bi bili ti gospodje pametni, morali bi hvaliti Boga, da smo prišli sem, da hočemo očistiti in poljuditi siromasno zemljo, katere bi bila brez nas že davna plen turškega cara."

"Oj, počasi, le počasi, gospod general!" ugovarja Draskovič razburjen. "Red, pravite. Lepo! Tudi jaz sem za red in tudi jaz delujem po želji presvitlega nadvojvode ter jo povsod podpiram, mi pa ni, kakor vi, gospoda moja. Da bi se mi vas učili redni, zdi se mi zelo čudno. Ne zamerita, ali moram povedati resnico. Po deželi napraviti največ nereda vi nemški gospodje, nakanam presvitlega vojvoda delate ravno vi največje zapreke."

"Mar mi?" poskoči Halek.

"Da," potrdi Draskovič. "Ker vaši ljudje ne poznajo udele plemu in požigajo hujše kakor Turki, in mesto prijatelja vidijo ljudstvo v vas le neprijatelja."

"Presvetli!" vstane Teuffenbach, "kje, kdaj?"

"Ravno danes sem izvedel, da so vaši vojski plemili v Moravcu in grdo ravnali s plemiči."

"Živa resnica!" doda podban.

"To je opravljanje!" ugovarja Teuffenbach.

V istem trenutku se odpro durin v vstopi Rindsmul.

"Sijajna gospoda!" izpregovori, "gospod Gaspar Alapič se je ravno pred zbornico odpovedal svoji banski časti."

"Grom in — odpusti mi greh, o Bog!" udari Draskovič z ного ob tla, "gospoda poverjenika, pojdim v zbornico!"

XIII.

Na nedeljo Cantate, t. j. osmega dne meseca velikega travna leta 1577, je vse mrgolelo po sicer tihih zagrebskih mestu. Zato solnce samo se je snejalo, ko je gledalo, toliko junaskih, modrih in plemenitih glav se je zbiralo ali na konjih, ali peš, vse pod pernato kapo, vse z zveto sabljo. Bilo je topota, govorjenja živketeta, pozdravov in psovč do mile volje. Tukaj je s srebrnom okovani velika ustavil konja in se nagnil, da stisne roko debelemu kanoniku prijatelju, tamkaj pa je brkast konjenik iz družbe kakšnega kneza opsoval zagrebsko gospodo, ker mu je konj že tretjič padel na kolena vsled grbastega kamenja po zagrebskih ulicah. Zopet drugod je stala kopa nižjih plemičev z dežele s kratkimi sabljami ob straneh in kimala z glavo ter ugibala, kaj bi se znalo doseči, a ljube Zagrebčanke so stale z rokami ob bok pred durmi in zijale, kolikor so jim dale oči. Bilo je krika, vika in motanja več, kakor o sami lepi nedelji. Solnce se je pomladno snejalo, mešani so se veselili, a ni se snejala gospoda, ampak mirko je gledala pred se.

Čudno je bilo gospodi pri srečanju, ko je prihajala v Zagreb. Kako bi ji tudi ne bilo! Znano je bilo, da nadvojvodi Ernst in Karl delujeta in snujeta, naj bi se ovrgele stare pravice v Hrvatski. Znano je bilo, da se hoče ovrči banska čast in odvzeti banu pravico sklicati zbornico in voditi deželno vojsko. Znano je tudi bilo, da se je pri ravnatelju in uradniku zavoda, ranili nekatere težke, druge lažje. Stojinja vojakov in več orožnikov je zasledovalo ubogle upornike. Posrečilo se jim je, da so jih večino vjeli. Le o desetih najvernejših nimajo nikakega sledu.

Češki vseučilišni profesor se ustrelil.

Iz Prage poročajo: 19. m. m. popoldne so našli profesorja slovanske zgodovine ne češkem vseučilišču Josipa Piča v njegovem stanovanju ustreljenega. Samomor povzroča velikansko senzanco. Profesor Pič je v zadnjih dneh objavil več člankov, v katerih se je zavzemal za originalnost kraljedvorskega rokopa. Poslal je kraljedvorski rokopis v Pariz in London, da presodijo njegovo originalnost. Na podlagi teh presoj je proglasil kraljedvorski rokopis za originalen. Nekateri češki listi so ga zaradi tega napadli, ter mu očitali, da je ignorant. Ti napadi so ga baje tako užatostili, da se je ustrelil.

Velikanski vlom na Sedmogorskem. Vlomilci odnesli 640.000 K.

V banki Patria v Balacfalvi so vlomili v soboto ponoči grški vlomilci. Vdrli so v tri Wertheimerce. Odneli so vrednostnih papirjev, ki so vredni 600.000 K. Vlomilce je policija aretovala. Izpovedali so, da stanuje njih glavni v Carigradu.

Zanimiva stavka mater.

Iz Petrograda poročajo: Origin v Varšavi. Tam je namreč naveda, da matere izposojajo svoje otroke, da beračijo. Za to dobi mati vsak dan 18 kopejk, za posebno pohabljen otroke se dobi na borzi beračev tudi 20 kopejk. Zadržni so imele matere shod in so soglasno sklenile, zahtevati 30 kopejk na dan. Obenem so proglasile stavko. Pozneje ni bilo na mestih varšavskih niti enega ojalna stavka mater je izbruhnila vroka, ki bi prosjaci.

Češki vseučilišni profesor se ustrelil.

Iz Prage poročajo: 19. m. m. popoldne so našli profesorja slovanske zgodovine ne češkem vseučilišču Josipa Piča v njegovem stanovanju ustreljenega. Samomor povzroča velikansko senzanco. Profesor Pič je v zadnjih dneh objavil več člankov, v katerih se je zavzemal za originalnost kraljedvorskega rokopa. Poslal je kraljedvorski rokopis v Pariz in London, da presodijo njegovo originalnost. Na podlagi teh presoj je proglasil kraljedvorski rokopis za originalen. Nekateri češki listi so ga zaradi tega napadli, ter mu očitali, da je ignorant. Ti napadi so ga baje tako užatostili, da se je ustrelil.

Velikanski vlom na Sedmogorskem. Vlomilci odnesli 640.000 K.

V banki Patria v Balacfalvi so vlomili v soboto ponoči grški vlomilci. Vdrli so v tri Wertheimerce. Odneli so vrednostnih papirjev, ki so vredni 600.000 K. Vlomilce je policija aretovala. Izpovedali so, da stanuje njih glavni v Carigradu.

Zanimiva stavka mater.

Iz Petrograda poročajo: Origin v Varšavi. Tam je namreč naveda, da matere izposojajo svoje otroke, da beračijo. Za to dobi mati vsak dan 18 kopejk, za posebno pohabljen otroke se dobi na borzi beračev tudi 20 kopejk. Zadržni so imele matere shod in so soglasno sklenile, zahtevati 30 kopejk na dan. Obenem so proglasile stavko. Pozneje ni bilo na mestih varšavskih niti enega ojalna stavka mater je izbruhnila vroka, ki bi prosjaci.

Alois Kotnik

slovenski stavbenik

110 Lincoln Ave.

Eveleth - - Minnesota.

Postavlja postopja in druge stavbe po najnižji ceni. - Delo točno in izvrstno. Vrasajte pri meni kadar imate kaj dela.

SLOVENSKA GOSTILNA

Frank Medved

CHISHOLM, MINN.

Phone 101.

PRIPOROČA SE CENJENIM ROJAKOM V OBILEN POSET.

NAJBOJŠA POSTREŽBA Z VSAKOVRSNIMI PIJAČAMI.

Podpirajte

"Narodni Vestnik"

Maks Shapero

EVELETH, MINN.

311 Grant Ave.

Največa zaloga možkih in otroških oblik, obuval, klobukov in kovčkov.

PRIDITE IN POGLEJTE BLAGO! — DOBRO DOŠLI!

Village Livery konjušnica

CHISHOLM, MINN.

Phone 60.

Math. Boriin, lastnik

VOZOV IN KOČIJE ZA VSE SLUČAJE.

PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

Maks Volčanšek

Eveleth - Minn.

Je otvoril prvo slovensko trgovino v Minnesoti z raznimi likerji na debelo.

Rojaki!

Kadar pohajate slovenske gostilne, zahtevajte blago, katero prodaja vaš rojak, in

Trgovci!

Dajte naročila svojemu, kateri vam da najboljše blago po boljših cenah kakor tujci. Prihranite naročila za njega.

Josip Scharabon,

415. West Michigan St. DULUTH, Minn.

BLIZO UNION POSTAJE

Kadar pridete v Duluth posetite me. Zagotavljam vam izvrstno postrežbo v moji gostilni.

Posilja denar v staro domovino po tvrdki Frank Sakser Co. Prodaja parobrodne liste.

Anton Zalar

Martin Shukle

Ch. Korošec

Anton Zalar & Co.

EVELETH,

503 Grant Ave.

Phone 147.

Priporoča novo otvoreno trgovino

grocerijskega blaga,

kakor tudi

mesnico

s svežim in suhim mesom, perutnino in domače klobase.

Kupujte potrebščine pri nas in mi vas zadovoljimo.

Prva in jedina slovenska izdelovalnica unijskih kratkih in „Ve zinka“ smok ter prodaja raznovrstnega vina in likerjev samo na debelo, Wholesale. vam priporoča:

Importirani starokrajski orinjevec, zabož \$10.50; kranjsko tropinovo, zabož \$10.50; kranjsko slivovico, zabož \$10.50; Three Star Cognac Brandy, zabož \$8.00; Sporty Gin krepič, na pijačo za staro in mlado, zabož \$9.00.

A. HORWATOV ZDRAVILNO GRENKO VINO, zabož \$5.50, kakor tudi kalifornijski trester in "Bourbon Whisky" i. t. d. v sodčkih od 25 galonov naprej vedno po najnižjih cenah.

Pri naročilih kojim priložite denar dobite znaten popust za kar se zaupno obrnite na

Antona Horwat,

600 N. Chicago Str. JOLIET, Illinois.

Duluth Brewing & Malting Co.

Duluth, Minn.

Vari najboljso in rojakom dobro znano pivo

v steklenicah pod imenom „REX“ kakor

:: tudi pivo v sodčkih. ::

FRANK TRAMPUSH,

upravitelj za Mesaba Range. Virginia, Minn.

ADOLPH G. DE WILDE,

Trgovina s zganjem in likerji na debelo,

874 ISLAND AVENUE,

Milwaukee, Wis.

se priporoča slovenskim gostilnicarjem za narocbo najfinejšega zganja, brinovca tropinovca in slivovke.

Cene solidne, postrežba zašamčena.

Bogata zaloga kalifornijskih vin in ogrskega grenkega vina Rostopsin.

Za smeh in kratke čas.

MIKE CEGARETOVO POTOVANJE IZ NEW YORKA V MINNESOTO

V.

Na slovenskem Sev. tečaju.

"Vač Jur s Tepi!" Vač Jur s Tepi! klical nam je konj duhtar na Jumi dipi lanko leto na dan kralja Davida, popoldne ob 3 uri, 59 minut in 50 sek. ko sem v naglici in ves zasopihani stopil v Smoking karo "Medsabo" trenna, namenjen proti slovenskem Severnem tečaju do mesta Eve leta in Ili jata.

Zlunka, — sem si mislil, kako nas konj duhtar te linije lepo po domače pozdravlja in nagovarja! Bil sem mišljenja, da me kliče za Jurja iz vasi Tepe pri Vačah, kjer sem že pil pristen domači sadjevec ali tepkovec iz tepk. Živela slovensčina na minnesotskih železnica!

Ker je bilo isti dan 20 klafter mraza pod 0 (ničlo) sem pobral vso svoj zimsko robo iz sečelna, ter sem se oblekel v: 4 spodnje gate iz "parhanta", 5 volnenih srajc, 4 pare volnenih nogavic, 2 zgornje hlače, 3 površne kosmate jopice, 2 vestje in v zimsko suknjo; tako da sem revež že komaj korakal in dihal. Čevlje sem pa obvil v kosmato zajčjo kožo. Rokavic sem imel 3 pare na sebi. Iskal sem tudi pri nekem čifutu primeren "mufl", pa je bil predrag. Kaj si pa tudi mislite? Iti meseca dec. in jan. na slov. Severni tečaj to niso mačkine solze! Bal sem se, da bi že po poti ne zmrznili!

Hvala Bogu! V kari bilo je tako zakurjeno, da sem komaj sopel. Sleči sem mogel suknjo in ene hlače. V istej kari bili so sami "Lumber Jacki" vsake narodnosti, kakor da bi se peljali iz ba hilonskega stolpa! Jaz sem se vsedel ravno sredi njih, ter sem vsled razburjenosti in vročine sladko zaspal v — kupeju.

Pred manoj sedela sta 2 Finca, za manoj pa dva brata Hrvata. Eden izmed teh je držal posodo "rakije" ali viske v rokah, ter je zadovoljno žvižgal na ves glas ono: znano: "Brez tebe draga, ljubezna, (viska) ne mogu živeti, mogu umreti!" Baš pri teh krasnih melodijah sem se prebudil, misleč da se nahajam v gledališču v Zagrebu ali beli Iblani. Brate Hrvate me bara, v kateri sumi, da delam, koliko zaslužim? itd., ker je menil, da sem tudi jaz "Lumber Jack". Kmalu sva se razumela.

Srečni, zadovoljni in celi dospeli smo veseli do slavnoznanege slovenskega mesta Eve leta v hudem snegu, zimi, seveda tudi v mrazu.

Če je pred več tisoč leti ravno na tem mestu v paradizu naša starostara itd. itd. starostara itd. starostara itd. mati Eva res letala okoli, — nisem mogel zvedeti? Sploh je v Eve letu malo žensk tega imena! Da pa one resnično po cesti tekajo in letajo sem jih sam videl, ker vsled mraza namreč vsaka rada leti ali teče, da je ne zebe!

Pa smo se vstavili v znani gostilni na Grant Ave., kjer imajo dobro vino in fine domače suhe klobase. Pardon! O teh se mi je ravno v kari sanjalo isti čas, ko je moj sopotnik od "viske" žvižgal.

Klobase, in celo kranjske, pa na slov. Severnem tečaju! Mislil sem, da ondi samo led in sneg na mrazu pohajo ali pečejo! Vsled tega smo se jih tako nabasali, da smo komaj od mize vstali in se za baro tja podali, klobase s pivom zalivali. Potem smo pa za "drink" igrali, pri peči gorki se kvartali.

V istem salonu imajo za baro na ajsbaksi tako fletno, majhno, prijazno, lepo, ponižno, nedolžno in domačo — grlico, da bi jo bil najrajše, s pičnico vred dalje, ali seboj odnesel. Obljubili so mi, da dobim za piruhe 3 jajčke od grlice; jih bom dal pa tukaj našemu psu Jimmitu ali do-

mači mački zvaliti, saj sta tudi kosmata. Če ne bo ničesar, si pa naročim iz Naj Jorka en električni Inkju betor, saj ne velja več kot \$12. Pravih domačih koklel tukaj v Duluthu namreč nimamo, drugovrstnih ptic — je pa dosti. Grlico moram imeti, da me bode zjutraj klicala ob 7ih, ker še nimam ure budilke. Navadil jo bodem čez poletje, tudi, da bo "Radecki marš" kar na komandno zapela ali pa "Homesvit hom" in "Jenki dudl".

Prvikrat v Ameriki videl sem na Eva leti domačega našega rojaka, — poliemanu, s katerim sem precej roke posekal. Kmalu bi se ga bil zbal ker je bil v kosmatem kožuho. Če nosijo tudi slovenski polic Mani dolge knipe kot na Ričvotu, — ga nisem vprašal. Mislim da niso brez njih.

Ko sem se zvečer slačil cele pol ure, zadela me je velika nesreča, ker so se trije botni pri vrhnih hlačah odtrgali. Škoda, da nisem imel inšuriranih! Ker mi ni kazalo brez botnov pri hlačah dalje potovati, mogel sem iste drugo jutro na vse zgodaj kar na sebi šivati. Vbodel sem se sedemkrat s šivanko ki se mi je za "likof" še zlomila. Šli smo dalje proti dipi na tren. Ker sem pa šival botne na sebi, sem revež vse pozabil in še celo številko od hiše, kjer sem prvokrat v naši Sibiriji spal? In pa kolikokrat sem v spanju na postelji svojega spalnega tovariša — brenil? Če bi znal člo vek za te številke, mogoče bi se dala še kakšna "ambea" zadeti, za dober namen.

Pozabil sem še omeniti, da je na Eva leti sneg malo bolj črn; gotovo od dima in rude, a mrzel je pa ravnotako, kot pri nas, tukaj na Miši gon štritu. Svoje dolgo potovanje zaključil bom prihodnjic; a za tem pride pa zopet kaj drugega na vrsto. O sv. Jakubu bode drugače! — Kaj ne?

ZENSKA VOLILNA PRAVICA.

"Vote for women!" to je geslo, Naših novodobnih dam, Ko se bližajo volitve; To sem slišal, dobro znam.

Mrs Kelly v "Beli hiši", Rada bi prebivala; Kot predsednica se naša, Rada tam nazivala.

Klepetava Mrs Patrick, Za ministra vseh zadev, Dobra ta bo, in pripravna, Močna, huda je kot lev.

Miss Jeanette May Osborne, Kandidira za senat; Nje so znane vse postave, Ki potreba jih je znat.

Gospodična Lola Gillen, Bo prihodnji governor; V njenem bode tud uradu: Dosti "pudra" v enomer.

Res, da Mrs Morris Nelson, Ta bo mestni naš major; Za poliemanu le ženskih, Bo nastavljen novi zbor.

Bo debela Miss Van Culen Policijski kapiten; Z metlo bode red držala; To nje želja je in sen.

Da le kmalu res volitve, Srečne bi napočil čas! — "Vote for women!" bodem klical Zanje volil tudi, — jaz.

Mike Cegare.

ISKRICE.

— Čistemu obrazu je treba malo vode.

— Petkrat meri — enkrat reži.

— Jemanja se nikdo ne naveliča; kdor vse razda, ta se prepriča.

— Kadar greš volku naproti, pokliči psa seboj.

— V kupi se jih je več utopilo, nego v morju potonilo.

— Starim ljudem gre nerado iz pesti.

— Dvema pastirjema volk laže ovce ukrade, kot jednemu.

— Trdovratniku takrat v uho počí, ko mu smrt na tilnik skoči.

— Starca treba slušati, a za njim ne hoditi.

— Pes, ki le molči in nič ne laja, globoko zobe zasaja.

— Ni grdo, ako kdo kaj ne zna; a grdo je, ako se uči noče.

— Ne bodi presladek, da se kdo s teboj ne posladka.

— Kdor se enkrat na beraško palico upre, ta se po delu več ne ozre.

— Česar želiš, da bi mikdar ne bil storil, zakaj storiš; in česar želiš, da bi storil; zakaj ne storiš?

— Kakor se koscu streže, tako mu kosa reže.

— Starost je priča, kako je kdo mladost preživel.

Prepozno.

Bankir snubaču: "Prišli ste prepozno, moja hči se je ravno pred meseci poročila." Snubač: "Ah škoda! Jaz bi bil pa denar tudi ravno pred tremi meseci potreboval."

Zna dobro računati.

Predstojnik dobredelnega zavoda: "Koliko glav vas je pri družini?"

Siroti: "Včasih 11 ali pa 12, kakor pride."

Predstojnik: "Kako to računate?"

Siroti: "Z otroci in možem nas je skupaj 12, kadar pa mož ves teden popiva in prenočuje v gostilni, nas je pa samo 11."

Iz šole.

Katehet otrokom: "Ljubi otroci, bodite pridni in vbojli, kajti vsi bomo mogli enkrat umreti in tako tudi živati."

Mesarjev Franceljček: "To pa že ni res! Teleta in svinje ne umirajo, ker jih moj oče vsak dan kolje."

Novomodno.

Oče svoji hčeri, došli iz penzionata: "A tako? Kaj vidim? Ti kadiš cigarete?"

Hčerka: "Vendar ne morete zahtevati od mene, da bi kadila fajfo."

Pri poroki.

Vpokojeni nadkontrolor imel je sedem hčera že priletih. Izmed teh se je najstarejša po naključju omožila. Nevesto spremlile so v cerkev vse ostale sestre z očetom in materjo vred. Ko stavi duhovnik pred altarjem običajno vprašanje novoporočenca, odgovorile so prav glasno tudi ostale sestre: "da".

Vsejedno.

V pekarijo stopi eleganten gospod ter zahteva hleb kruha. — "Želite belega ali črnega?" — "To je vsejedno, podaril ga bodem nekemu slepu."

Preklic.

Lastnik gostilne "Pri rundečem volu", obrekoval je kaj rad občinske zastopnike in to celo javno med gosti. Župan ga je sodnim potom prisilil, da je moral besede preklicati, da ne sedi dve tretjine oslov v občinskem zastopu.

Gostilničar je svoj preklic sledeče razglasil v listu: "S tem prikladem svojo trditev, da imamo dve tretjine občinskih svetovalec — oslov v naši občini."

Dober izgovor.

Hišni gospodar postopaču, katerega je zalotil zvečer na dvorišču: "Kaj delate tukaj?"

Postopač: "Oprostite, padel sem ravnokar iz zrakoplova semkaj."

Jih ne potrebuje.

Hišina profesorju: "Gospod, zunaj pred vrati je star mož z lesenima nogama." Profesor: "Reci mu, da jih ne potrebujem."

Železna krona.

Po poročilih dobila je leta 591 kraljica Theodelinda kos žebila iz Jeruzalema, s katerim je bil pribit na križ naš Zveličar.

Iz onega žebila dala si je narediti tanek obrobek za takozvano železno krono, ter ga okrasila z dragocinami kameni. Pozneje je dobil to krono cesar Karol Veliki ter se je dal z njo v Rimu kronati. Čez več stoletij si je pa znani francoski cesar Napoleon posadil to krono v Milanu na glavo rekoč: "Bog mi jo je dal, gorje mu, ki se je dotakne!" Ko se je na Dunaju sklenil leta 1866 mir med Italijo in Avstrijo prišla je ta železna krona v posest generala imnabreča, kateri jo je podaril kasneje laškemu kralju Viktor Emanuelu.

Od kot prihaja beseda "Yankee"

Besedo "Yankee" čuli smo že večkrat, a nismo vedeli nje pomen. Pred stoletji nazivali so v obče Indijanci države Massachusetts naseljenike "Yengees". Za časa revolucionarne vojske so tudi britski vojaki tako nazivali stanovnike Nove Anglije. Za tem so pa pričeli nazivati domačine Amerikance (tu rojene) "Yankees" in ta beseda se je ohranila še do danes.

ALI STE ŽE ČITALI "NARODNI VESTNIK".

Kaner bratje

Eveleth, Minn.

99 Grant Ave.

Phone 138.

Danes dobimo celo karo najbolj.

ših krav, mladih in močnih.

Kdor želi dobre krave naj se oglasi pri nas. Blago je prve vrste.

Oglasite se in ogledajte si blago pri nas.

Podpirajte "Narodni Vestnik".

Podpirajte "Narodni Vestnik".

FIRST STATE BANK

GILBERT - MINN.

Se priporoča rojakom Slovincem za posiljanje denarja v staro domovino.

Preskrbuje zelo solidno zavarovalnino in vse bankarske posle.

JOHN B. SMREKAR

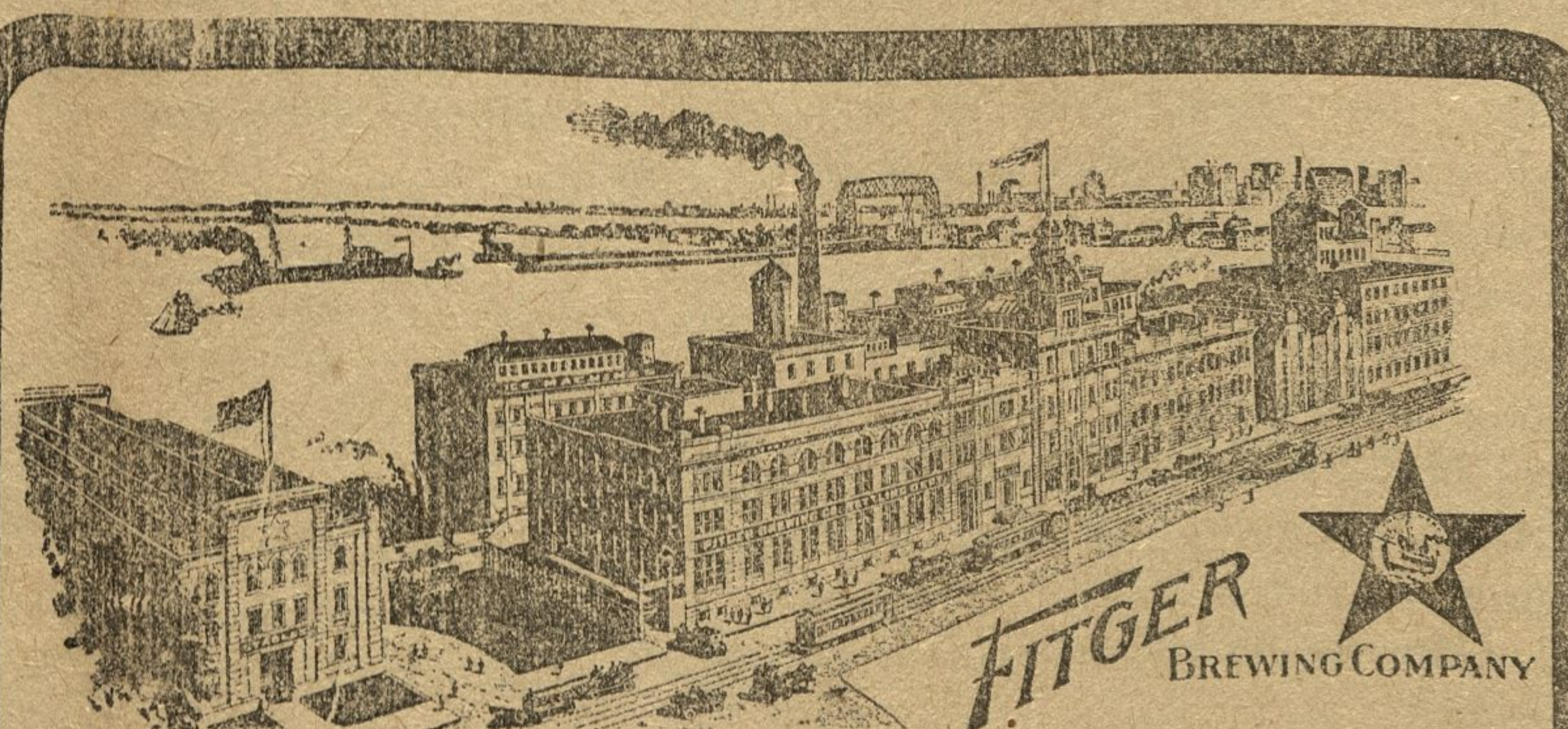
EVELETH, Minn.

Vam preskrbi:

ZAVAROVALNINO.
VOZNE LISTKE.
NOTARSKA DELA.
POSILJANJE DENARJA.
PRODAJO ZEMLJIŠČ.

Zanesljivo in pošteno.

308 GRANT AVE.



Fitger Brewing Co.

Duluth - Minn.

Večina slovenskih gostilničarjev toči Fitger pivo, v sodčkih in steklenicah varjeno iz pristnih snovi.

Josip Gerzin

zastopnik za ELY,

Minnesota.

Goldberg in

Bogicevich

odvetniška pisarna

DULUTH - - Minn.

404 Columbia Bldg.

SE PRIPOROČA SLOVENCem ZA IZVRŠEVANJE VSA KOVRSTNIH PRAVNIH ZADEV, POOBLASTILA, KUPNA PISMA TU IN STAROKRAJSKE POGODBE. PRI ZAHTEVKIH ODSKODNIN OBRNITE SE NA NAS. RAVNO TAKO ČE HOČETE IMETI UREJENE VAŠE VOJAŠKE ZADEVE.

Frank Veranth

ELY, Minn. - Phone 96.

PRIPOROČA SE ROJAKOM ZA NAROČILA TRDEGA IN MEHKEGA PREMOGA.

Narocite pravocasno, da boste imeli kadar rabite.

Frank Gouže

javni notar

CHISHOLM - MINN.

Opravlja vsa notarska dela. Do

bite me pri Miners State

banki.

Slavenski Saloon
M. Danculovich & Co.
529 West Mich. St.
DULUTH, Minn.
Svoji k svojim!

Zlat je ta pregovor, a malo se splačuje. Mi hočemo pa to spoštovati izvršiti, če se pri nas obrnete. Kupite pri nas šitkarje, a poplute izvršine plašče. V vsem vam hočemo postreči in tudi če boste kdaj prišli v Duluth, obiščite nas in se prepričajte, kaj moramo vas storiti in takrat boste sami rekli, držimo se!

Svoji k svojim!

Pazite na napis i broj "Slavenski saloon" ne "Poljski".

ZAKAJ BI PODPIRALI TUJE TRGOVCE, KADAR IMATE MED SEBOJ SVOJE ROJAKE, KI VAM POSTREŽO Z ISTIM ALI BOLJŠIM BLAGOM PO ENAKI ALI NIŽJIH CENAH KAKOR DRUGI.

GEORGE L. BROZICH

lastnik

Prve slovenske zavarovale agencije v Minnesoti

Vam preskrbi popolnoma zanesljivo zavarovalnino proti požaru in na življenje v najboljših ameriških in evropskih družbah.

Pošilja denar

v staro domovino in na sve strani sveta točno in redno po poštinih in bančnih nakaznic, ki se lahko menjajo v vsaki delu sveta.

Prodaja voznje listke

za vse prekomorske parobrodne družbe po najnižjih cenah. Potujoči rojaki v staro domovino ali nazaj so vedno dobro postreženi.

Izdeluje vse notarska dela

za staro domovino ali Ameriko, posreduje pri vojaških zadevah in sodnih in sploh v vsem kar pripada v urad javnega notarja.

Prodaja zemljišča

mestna in kmetijska. Rojaki ki kaj potrebujejo iz enega ali drugega oddelka so prosi se osebno ali pismeno obrniti na podpisanege ki bode v vsakem slučaju točno in pošteno stregel v vsem.

GEORGE L. BROZICH

ELY, MINNESOTA.
Telephone 120.

EVELETH, MINN.
Telephone 174.

John B. Smrekar, upravitelj za
EVELETH, MINN.

[Velika otvoritev nove trgovske trdnice

[pod imenom]

KOVALL & SON

ELY - Minn.

Tem potom naznanjamo cenjenemu občinstvu, da smo pred veliko zalogo grocerijskega in manufakturnega blaga od prvobro znane trdnice SARTORI BROS.

Mi bomo nadaljevali to trgovino nepretrgano naprej, vsi predniki. Vsi dosedanjí pomocniki ostanejo upošteni pri poslovanju vamecimo točno in pošteno postrežbo.

Naše blago bode vedno najboljše kar ga more denar kupiti. Naše cene bodejo vedno najnižje za dobro blago.

Mi nastopimo trgovino z dnem 1 novembrom 1911. Za obilno naklonjenost se priporočamo.

KOVALL & SON

V posloplju SARTORI BROS.

ELY, MINN.

Gospodarji in gospodinje!

Če rabite hišne sprave, rokodelskega ali kmetijskega orodja ali vsakovrstne barve izročite mi svoje naročilo.

Če vam blago ne ugaja, vam vrnemo denar!

Prodajalna nasproti pošte.

PRIPOROČA SE V OBILEN OBISK.

ANDREW ROINE

trgovina železnine
CHISHOLM - - Minn.

MERCHANTS & MINERS STATE BANK

HIBBING - MINN.

Kapital \$50.000.00

Preostanek \$10.000.00

Placujemo obresti po 3%

Dajte nam zavarovalnino in pošiljajte denar pri nas. Naše cene so vedno najnižje.